

**UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA  
ESCUELA DE TRABAJO SOCIAL**

**“LA ORGANIZACION COMUNITARIA Y LA INCORPORACION  
DE LA MUJER AL MERCADO LABORAL (SECTOR INFORMAL)  
A TRAVES DE LA MICRO-EMPRESA”**

**TESIS**

**Presentada a la Dirección de la Escuela de Trabajo Social**

**de la Universidad de San Carlos de Guatemala**

**Por**

**BEATRIZ CHINCHILLA FLORES**

**Previo a conferírsele el Título de**

**TRABAJADORA SOCIAL**

**en el Grado Académico de**

**LICENCIADA**

**GUATEMALA, OCTUBRE DEL 2,000**

**UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS DE GUATEMALA**  
**ESCUELA DE TRABAJO SOCIAL**  
**AUTORIDADES UNIVERSITARIAS**

**RECTOR:** Ing. Efraín Medina Guerra  
**SECRETARIO:** Dr. Mynor René Cordón y Cordón

**AUTORIDADES DE LA ESCUELA DE TRABAJO SOCIAL**

**DIRECTORA:** Licda. Gloria Rebeca Morán Mérida  
**SECRETARIA:** Licda. Doricia Menéndez Salazar

**AUTORIDADES DE LA ESCUELA DE TRABAJO SOCIAL**  
**REPRESENTANTES DOCENTES**

|            |                                 |
|------------|---------------------------------|
| Licenciada | Carmen Mejía Giordano           |
| Licenciada | Aída Ofelia Pérez Duque         |
| Licenciada | Carolina de la Rosa de Martínez |
| Licenciada | Amparo Meléndez López           |
| Licenciada | Blanca Mercedes Aroche          |

**CONSEJO ACADEMICO**  
**REPRESENTANTES ESTUDIANTILES**

|                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| Trabajadora Social         | Eugenia Amely Werner    |
| Maestra Educación Primaria | Damaris Girón           |
| Secretaria Comercial       | Alicia Catalina Herrera |
| Bachiller                  | Elsa Leticia Donis      |
| Bachiller                  | Edgar Moises Godínez    |
| Bachiller                  | Federico Alvarado       |

**TRIBUNAL EXAMINADOR**

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Directora:</b>  | Licda. Gloria Rebeca Morán Mérida |
| <b>Secretaria:</b>   | Licda. Doricia Menéndez Salazar   |
| <b>Coordinadora -IIETS-</b>                                | Licda. Elizabeth Florián          |
| <b>Tutor(a) Revisor(a):</b>                                | Lic. Carlos F. Noriega Castillo   |
| <b>Coordinadora del Area de Formación Prof. Específica</b> | Lic. Elsa Arenales de Franco      |

Artículo 11. Los autores serán responsables de las opiniones y criterios expresados en sus obras” Reglamento del Consejo Editorial de la Universidad de San Carlos de Guatemala.

## **DEDICATORIA**

- ❖ A Dios: Por permitirme vencer los obstáculos que llevan al éxito. Ya que en el esfuerzo se persigue alcanzar el triunfo anhelado y el progreso de los individuos y de las naciones.
  
- ❖ A mis Padres: Santos de Jesús Chinchilla Guerra  
Marta Julia Flores de Chinchilla  
Por su amor, apoyo y sabios consejos.
  
- ❖ A mis Hermanos: Ronald, Magaly, Ferdy, Alexis, Vinicio y Ceci  
Con todo mi amor.
  
- ❖ A mi Abuelito: Santos Chinchilla Garcia  
Con cariño.
  
- ❖ A mis Tíos y Primos: Con cariño.
  
- ❖ A mi Novio: Cesar Augusto Galicia Prera  
Por su amor y apoyo incondicional.
  
- ❖ A la Universidad de San Carlos de Guatemala: Casa Magna del saber.
  
- ❖ A mi Patria: Guatemala

## AGRADECIMIENTOS

- ❖ A mi Revisor y Tutor: Lic. Carlos F. Noriega Castillo  
Por la disposición que siempre manifestó al compartir sus conocimientos, para enriquecer el presente trabajo de investigación.
  
- ❖ A mis Padrinos de graduación: Licda. Telma De León  
Licda. Zenaida Escobedo  
Lic. Cesar Augusto Galicia Prera  
Por su colaboración y apoyo.
  
- ❖ Agradecimiento especial: Al Proyecto Renacimiento  
Patzún, Chimaténango  
Por el apoyo proporcionado para obtener la información requerida acerca de la Institución y del programa de mujeres micro-empresarias que tan exitosamente dirigen.
  
- ❖ A mis amigas y amigo: Lilian, Brenda, Elsitá, Zenaida, Mily y Armando, gracias por su amistad
  
- ❖ A mis compañeras de trabajo: Edel, María, María del Carmen y Rosnelly  
Con cariño por su solidaridad
  
- ❖ A usted: Muy especialmente

## INTRODUCCION

Para lograr el desarrollo de las comunidades se debe de estar bien organizado; puesto que el desarrollo de las comunidades a su vez produce el desarrollo de la nación. El trabajar el presente tema de tesis ha sido motivado por la existencia de nuevas alternativas de desarrollo comunitario, a través de la incorporación de la población femenina al trabajo.

Es necesario reconocer el aporte de la tecnología en este nuevo milenio, como las ventajas de administrar un negocio en casa que son indiscutibles, ya que permiten ampliar la búsqueda de espacios para realizar una actividad de generación de ingresos para las familias, y todo esto puede lograrse a través de una estructuración técnica que exista entre funciones, niveles y actividades de elementos humanos y materiales; con el fin de lograr la máxima eficiencia que conlleve el inicio de un procedimiento en el cual se desempeñe una faena o labor en casa que permita a la mujer realizar una actividad productiva.

En el presente trabajo, se desea dar a conocer, precisamente por medio de la investigación bibliográfica y de campo, la importancia que tienen las organizaciones locales en el desarrollo de la comunidad, en este caso específico la mujer y su familia, puesto que estos motivan el desarrollo humano integral.

En el presente trabajo de Tesis, se da a conocer a través del capítulo uno, aspectos conceptuales del Trabajo Social y la Organización Comunitaria. Prosiguiendo en el capítulo dos con aspectos conceptuales de orden económico-social que se relacionan con la incorporación de la mujer al mercado laboral del sector informal a través de la micro-empresa.

Continuando con el capítulo tres en el cual se plasman datos generales del Municipio de Patzún del departamento de Chimaltenango, lugar donde se llevó a cabo la investigación acerca de las mujeres micro-empresarias y de las organizaciones que sirven de base para la organización y desarrollo de las familias de Patzún del departamento de Chimaltenango.

Finalizando con el capítulo cuatro en el cual se elabora un análisis e interpretación de los datos obtenidos en las entrevistas realizadas a un grupo de mujeres micro-empresarias del Proyecto Renacimiento ubicado en el Municipio de Patzún del departamento de Chimaltenango.

Con este trabajo de investigación considero proporcionar un aporte significativo para la profesión de Trabajo Social, dando a conocer la importancia que tiene la intervención profesional del Trabajador Social en las organizaciones locales, en búsqueda de la incorporación de la mujer al mercado laboral, puesto que este sector se constituye en una columna vertebral de la economía guatemalteca.

# INDICE DE CONTENIDO

|                   |   |
|-------------------|---|
| Introducción..... | i |
|-------------------|---|

## CAPITULO 1

### TRABAJO SOCIAL Y LA ORGANIZACION COMUNITARIA

|      |   |   |
|------|---|---|
| 1.1  | Trabajo   | 1 |
| 1.2  | Social.....   | 2 |
| 1.3  | Filosofía del Trabajo   | 2 |
| 1.4  | Social.....   |   |
|      | Comunidad.....  | 3 |
| 1.5  | .....   | 3 |
| 1.6  | Breve referencia a la evolución histórica de la practica del desarrollo | 4 |
| 1.7  | de la   | 4 |
| 1.8  | comunidad.....  | 5 |
| 1.9  | .....   | 5 |
| 1.10 | Organización.....   | 6 |
|      | .....   |   |
|      | Organización de la  |   |
|      | comunidad.....  |   |
|      | Método.....   |   |
|      | .....   |   |
|      | Metodología.....  |   |
| 2.1  | .....   | 7 |
| 2.2  | Diagnóstico.....  | 7 |
| 2.3  | .....   | 8 |
| 2.4  | Operacionalización.....   | 8 |
| 2.5  | .....   | 8 |
| 2.6  |   | 9 |



|       |   |    |
|-------|---|----|
| 2.7   | <b>CAPITULO 2</b>   | 9  |
| 2.8   | <b>INCORPORACION DE LA MUJER AL MERCADO</b>                       | 9  |
| 2.9   | <b>LABORAL (SECTOR INFORMAL) A TRAVES DE LA</b>                   | 10 |
|       | <b>MICRO-EMPRESA</b>  |    |
| 2.10  | Mercado.....  | 10 |
| 2.11  | .....<br>Producción.....  | 11 |
| 2.12  | .....   | 12 |
| 2.13  | Empresa.....  | 13 |
|       | .....<br>Micro-<br>empresa.....                                   |    |
|       | .....<br>Empresario/a.....  |    |
|       | .....<br>Crédito.....   |    |
| 3.1   | .....   | 14 |
| 3.1.1 | Sector  | 14 |
| 3.1.2 | Informal.....   | 15 |
| 3.1.3 | Mujer en el sector  | 17 |
| 3.1.4 | informal.....   | 18 |
| 3.1.5 | Capacitación.....   | 19 |
| 3.1.6 | .....   | 20 |
| 3.1.7 |   | 21 |
| 3.1.8 |   | 22 |
| 3.1.9 | El universo del sector de la pequeña y mediana empresa (MIPYME)   | 24 |
| 3.1.1 | en  | 27 |
| 0     | Guatemala.....  | 28 |
| 3.1.1 | .....   | 29 |
| 1     | Evaluación general de la demanda de servicios financieros para la |    |
| 3.1.1 | micro-<br>empresa.....  | 30 |
| 2     | .....   |    |

|  |    |
|--|----|
| La atención del sector informal, la micro y pequeña empresa.....         | 30 |
| 3.2  | 33 |
| Orientaciones básicas para el sector informal de la pequeña empresa..... | 34 |
| 3.2.1  |    |
| 3.2.2  |    |
| 3.2.3  |    |

### CAPITULO 3

#### LA MUJER, LA MICRO-EMPRESA Y LAS ORGANIZACIONES DE BASE QUE APOYAN SU DESARROLLO, EN EL MUNICIPIO DE PATZUN, CHIMALTENANGO.

|  |       |
|--|-------|
| Datos generales del municipio Patzún.....                  | de 40 |
| 4.1  |       |
| Antecedentes históricos del municipio Patzún.....          | de 40 |
| 4.1.1  |       |
| Características geográficas del municipio Patzún.....      | de 43 |
| 4.2  |       |
| Croquis del municipio Patzún.....                          | de 43 |
| 4.2.1  |       |
| Características demográficas del municipio Patzún.....     | de 48 |
| 4.3  |       |
| Caseríos del municipio Patzún.....                         | de 48 |
| 4.3.1  |       |
| Fincas del municipio Patzún.....                           | de 51 |
| Características económicas del municipio Patzún.....       | de 52 |
| Características socio-culturales del municipio Patzún..... | de 53 |
| Costumbres y tradiciones Patzún.....                       | de    |
| Religiones   | en    |

Patzún.....  
Organización político-administrativa del municipio de  
Patzún.....  
Organización comunal del municipio de  
Patzún.....

La participación del Proyecto Renacimiento en la organización y  
desarrollo de las familias de Patzún,  
Chimaltenango.....

Datos  
generales.....

...

Estructura organizativa del Proyecto Renacimiento  
(Organigrama).....

Programas.....  
.....

## **CAPITULO 4**

### **ANALISIS E INTERPRETACION DE DATOS DE LAS ENTREVISTAS REALIZADAS A UN GRUPO DE MUJERES MICRO-EMPRESARIAS DEL PROYECTO RENACIMIENTO PATZUN, CHIMALTENANGO**

#### **Sección**

**uno**.....

Organización comunitaria de las mujeres micro-empresarias del  
Proyecto Renacimiento, Patzún,  
Chimaltenango.....

#### **Sección**

**dos**.....

Aspectos socio-económicos de las mujeres micro-empresarias que pertenecen al Proyecto Renacimiento, Patzún, Chimaltenango.....

**Sección**

**tres**.....

Bienes y servicios de las micro-empresarias del Proyecto Renacimiento, Patzún, Chimaltenango.....

**CONCLUSIONES**.....

.....

**RECOMENDACIONES**.....

.....

**BIBLIOGRAFIA**.....

.....

# CAPITULO 1

## TRABAJO SOCIAL Y LA ORGANIZACIÓN COMUNITARIA

El Trabajo Social tiene una importante participación en la incorporación de la mujer al mercado laboral, esto se visualiza en las distintas funciones o actividades que realiza dentro de las organizaciones no gubernamentales (ONGS) y organizaciones gubernamentales (OGS), dentro de estas podemos teorizar y analizar las siguientes conceptualizaciones que se vinculan con la profesión.

### 1.1 Trabajo Social

El trabajo social, es una disciplina que emana de las ciencias sociales, encaminada al trabajo con grupos, casos individuales de personas y comunidad, como protagonista de los cambios cuantitativos y cualitativos de cualquier sociedad en su conjunto, para ello es necesario utilizar la metodología, las técnicas e instrumentos necesarios que permitan teorizar y concatenar la teoría con la práctica. “En la práctica, el término se emplea con tres alcances diferentes:

- Para designar una profesión o un cuerpo profesional (Los trabajadores/as sociales) que realizan determinadas actividades.
- Para hacer referencia a un corpús conceptual ó metodológico (métodos, técnicas y procedimientos operativos) que se aplican en determinadas formas de intervención social.
- Para aludir a formas operativas de intervención sobre la realidad social; este alcance es similar a la acción social, tal como se utiliza en Francia y es empleado en España por Cáritas.

Las funciones específicas del Trabajo Social son de dos tipos:

- Por una parte, es una de las formas de implementación de la política social, en cuanto a conjunto de técnicas operativas y procedimientos de actuación.
- Por otro lado, se trata de diferentes formas de intervención social, para atender problemas individuales, grupales o comunitarios, con un propósito de promoción, educación y/o animación social”/1.

---

/1. Ander-Egg Ezequiel, Diccionario del Trabajo Social, Ed. “LUMEN”, Buenos Aires, Argentina, 1995, Pág. 296

## **1.2 Filosofía del Trabajo Social**

Es necesario ahondar en términos tales como la Filosofía que orienta la actividad del Trabajador Social, se manifiesta que Filosofía del Trabajo Social la define el autor como: “Expresión usada desde hace muchos años en la profesión, con la que se pretende indicar el conjunto orgánico de ideas, principios, postulados y valores que rigen la actividad profesional. Existen diferentes modos de considerar, cómo debe ser el hombre, la sociedad y de cómo debe actuar profesionalmente conforme a esa concepción”/2.

## **1.3 Comunidad**

Por ser uno de los términos más usados en las Ciencias Sociales y utilizado como parte del tema del presente trabajo puede conceptualizarse de esta manera: “Se inscribe en el espacio, es un territorio. Constituye un conjunto de personas que viven en un terreno geográfico determinado. La extensión del territorio puede variar, en la mayor parte de los casos, coincide con una región o con una concentración y comprende varias colectividades locales: aldeas cuando se trata de una región rural; barrios cuando se trata de una región urbana”/3.

Para el desarrollo integral de las comunidades es necesario que estas se encuentren organizadas, por lo tanto, es necesario abordar este tema desde otro punto de vista en donde se manifiesta que la comunidad es:

“Una agrupación organizada de personas que se perciben como unidad social, cuyos miembros participan de algún rasgo, interés, elemento, objetivo o función común, con conciencia de pertenencia, situados en una determinada área geográfica en la cual la pluralidad de personas interacciona más intensamente entre sí que en otro contexto”/4.

---

/2. *Ibíd.*, Pág. 130

/3. R. Rezsohazy, *El Desarrollo Comunitario*, 1era. Edic. Ediciones Madrid, NARCENA S.A. Impreso en España 1988, Pág. 49

/4. Ander Egg Ezequiel, *Metodología y práctica del desarrollo de la comunidad*, 10 edición, 8av. Impresión, Ed. El Ateneo, S.A. de C.V. México, 1982, Pág. 4

## 1.4 Breve referencia a la evolución histórica de la práctica del desarrollo de la comunidad

Para profundizar más sobre las comunidades, es necesario hablar de la trascendencia histórica en la práctica del desarrollo comunitario ya que implica avances y cuando éste se vincula a las comunidades estamos hablando de unificación de esfuerzos para que se dé un desarrollo integral, este se define como:

“El desarrollo de la comunidad como técnica de acción social empleada para mejorar las condiciones de vida de los campesinos, se inicia en los países de Asia y Africa alrededor de 1950. Para ese entonces, siete países ponen en marcha programas nacionales de desarrollo comunal y en dos de ellos (India y Pakistán) se establecen programas a escala nacional.

Hacia 1952, esta labor está canalizada principalmente a través de los denominados centros comunales, y también por otros proyectos específicos:

- De acción comunal (discusiones de grupo, análisis colectivo de las necesidades locales, creación de comisiones, obtención de asistencia técnica y formación profesional).
- De mejoras materiales (construcción, de vivienda, carreteras, obras de riego, etc.)
- De organización de servicios (educativos, recreativos y sanitarios).

El desarrollo de la comunidad se define, como un proceso destinado a crear condiciones de progreso económico y social para toda la comunidad, con la participación activa de ésta, y la mayor confianza posible de su iniciativa”<sup>5</sup>.

## 1.5 Organización

Cabe mencionar que para lograr el desarrollo de las comunidades, se debe estar organizado. En cuanto a este término podemos decir que: “La palabra organización, se utiliza con dos alcances diferentes y complementarios: Como proceso organizador para

---

<sup>5</sup>. Ibídem, Pág. 49

indicar la forma de determinar y establecer las estructuras, procedimientos y recursos que son necesarios y apropiados para llevar a cabo el curso de acción seleccionado, en función del logro de determinados objetivos. También se utiliza, con el alcance de formación organizada, para designar toda asociación permanente de individuos que, articulada como totalidad, tiene un número preciso de miembros y una diferenciación interna de funciones, que implica un conjunto definido de relaciones de autoridad”/6.

La organización determina las pautas a seguir para el logro de los objetivos en común de los grupos. Otra definición manifestada al respecto de la organización es la que dice que esta “es la estructuración técnica que debe existir entre las funciones, niveles y actividades, de los elementos materiales y humanos de un organismo social con el fin de lograr su máxima eficiencia dentro de los planes señalados”/7. Con la organización, se definen lineamientos de trabajo, creando autoridad y responsabilidad para efectuar con eficiencia un trabajo organizado, dentro de la comunidad.

## **1.6 Organización de la comunidad**

La organización permite que el desarrollo de una comunidad se de en forma integral ya que en este proceso intervienen todos los miembros de la comunidad por lo cual es importante manifestar que organización de la comunidad constituye, una “expresión equivalente a desarrollo de la comunidad, que, a veces se utilizó en lugar de ésta, o de manera combinada: Organización y desarrollo de la comunidad; adquiere una mayor significación como proceso y como sector de intervención a través de un procedimiento en el que se ayuda a la gente a reconocer sus necesidades comunes y a resolverlas por la acción conjunta”/8.

## **1.7 Método**

El método es el camino y el procedimiento que se sigue para resolver en forma ordenada

---

/6. Ander Egg, Ezequiel, Op cit. Pág. 211

/7. Sánchez Guzmán Francisco, La Dirección de la empresa, Ed. Visant, Madrid 1,968. Pág. 120

/8. Ibídem, Pág. 212



el proceso de la investigación de carácter teórico-práctico con el propósito de captar el fenómeno de la realidad social, económica y cultural según el criterio se “deriva de las raíces griegas meta y odos. Meta (hacia), es una, preposición que da idea de movimiento y odos significa camino, etimológicamente método quiere decir camino hacia algo, o sea esfuerzo por alcanzar un fin o realizar una búsqueda”/9.

## **1.8 Metodología**

La metodología a utilizar para estos procesos pueden diversificarse según lo que se pretenda investigar, por ello la metodología se constituye de la siguiente manera: “Ciencia o teoría sobre los métodos para el conocimiento científico de la realidad y para la transformación de la misma. Esta cuestión comenzó a adquirir importancia desde comienzos de la Edad Moderna, cuando Bacon, Galileo, y luego Descartes, planearon la cuestión «del mejor camino para llegar a un conocimiento efectivo y, a la vez, riguroso de la naturaleza».

Se suele distinguir entre la metodología general, que como parte de la lógica, se ocupa de estudiar los métodos generales empleados en las ciencias y en la filosofía (deducción, inducción, análisis, síntesis, etc.) y las metodologías especiales, ligadas a un cuerpo particular (matemáticas, física, sociología, trabajo social, etc)”/10. Con el uso de la metodología podemos distinguir los factores externos e internos que repercuten en la sociedad en su conjunto, ya que podemos explicar la realidad de un hecho circundante y de interés para la sociedad.

## **1.9 Diagnóstico**

En el uso de las técnicas e instrumentos de la investigación tenemos el diagnóstico, vocablo que deviene “del griego diagnostikos, «apto para conocer». Indica el análisis y determinación de una situación sobre la base de informaciones, datos y hechos, recogidos y ordenados sistemáticamente”/11.

---

/9. Ibídem, Pág. 231

/10. Ibídem, Pág. 232

/11. Ibídem, Pág. 118

El diagnóstico es un instrumento que nos permite recoger los hechos a investigar, perfilando así la realidad en la que se circunscribe la investigación.

### **1.10 Operacionalización**

La operacionalización constituye la “orientación filosófica, iniciada por P.W. Bridgeman, según la cual un concepto, o mejor, su significación, está determinada por una serie de operaciones o actividades específicas ejecutables, observables y sujetas a pruebas de comprobación, para identificar el concepto definido”/12.

Es necesario que se procese la experiencia para tener una fuente de datos confiables, en los procesos integrados se da la asesoría para el desarrollo comunitario, en este proceso es necesaria la participación e intervención del Trabajador/a Social.

---

/12. *Ibidem*, Pág. 156

# **INCORPORACION DE LA MUJER AL MERCADO LABORAL (SECTOR INFORMAL) A TRAVES DE LA MICRO-EMPRESA**

## **2.1 Mercado**

Debido a la importancia que revisten las transacciones a nivel nacional, regional y local es necesario puntualizar que mercado constituye: “cualquier organización que tenga el objeto de poner en contacto a compradores y vendedores”/13. El mercado ha movido las economías y permite los intercambios de productos que se comercializan y están ligados a la producción obteniendo un crecimiento sostenible en la economía informal que desarrollan las mujeres en el mercado laboral.

## **2.2 Producción**

“Se llama producción, a la actividad que transforma determinados bienes en otros que poseen una utilidad mayor. Desde el punto de vista económico, pues, el término producción tiene un significado más amplio que el que se da en el lenguaje común; en efecto se debe entender por producción no solamente una transformación técnica de determinados bienes en otros distintos (por ejemplo, las hilaturas en tejidos, el mineral en hierro, y el carbón en acero, etc), sino cualquier otra transformación que conduzca al resultado antedichos bienes que son más útiles que aquellos de los que se parte”/14.

La producción es el pilar fundamental de cualquier economía, a través de estos procesos se dan las bases para consolidar la estructura de una nación. El sector de la producción se relaciona con la empresa y con la micro-empresa, conceptualizaciones que a continuación se exponen y analizan.

---

/13. Diccionario de Economía, Ed. Siglo Veintiuno, 1era. Edición, México, 1990, Pág. 377

/14. Napoleoni, Claudio, Diccionario de Economía Política, Tomos 1 y 2 Ed. Alfredo Ortells, S.L. Impreso en Valencia, España, 1993, Pág. 1,377

## **2.3 Empresa**

“La empresa es la unidad económica en la que se desenvuelve el proceso productivo. Los elementos fundamentales de su actividad son: los factores productivos que utiliza, el producto que resulta de tal utilización, y la renta, es decir la diferencia entre el valor del producto (ingreso) y el de los factores (coste)”/15. La empresa es clasificada por ser el medio de producción y de consumo que permite el logro o satisfacción de necesidades. Circunscribiéndonos en el ramo de las pequeñas y medianas empresas es necesario hablar de ellas como tal y su función en la economía nacional.

## **2.4 Micro-empresa**

Como lo señala el Dr. Yesid Barrera “La micro-empresa, la podemos entender como una unidad económica productiva con características específicas, que participa en una red de relaciones económicas y sociales, dentro de un conglomerado; su característica de micro obedece a que es una empresa que tiene limitaciones de crecimiento y de expansión”/16.

La introducción de la micro-empresa constituyen una de las medidas adoptadas con el objetivo de brindar apoyo a las familias empobrecidas, este enfoque explica el desarrollo de la economía informal de un país a través de actividades productivas generadas específicamente por la micro-empresa. Es necesario vincularla con los empresarios que son quienes poseen el capital para generar o producir bienes y servicios.

## **2.5 Empresario/a**

“El Jefe de la empresa es el que guía el que coordina y dirige la actividad de los demás dentro de la empresa, a menudo el que asume los riesgos, el capitalista. El más noble atributo de la actividad empresarial es la innovación productiva que hace que el éxito le sonría cuando ve lo que sus competidores no ven”/17. El empresario/a dirige las

---

/15. *Ibíd*em, Pág. 669

/16. Barrera Yesid, Folleto del Seminario de Orientación General del Ejercicio Profesional Supervisado E.P.S. S.P. USAC, 1,991

/17. Diccionario de Economía, Op. Cit. Pág. 239

actividades y acciones de la empresa, es el dueño del capital con el que se trabaja, su espíritu empresarial le permite visualizar mejor el mercado al que se

dirige, para así, plantear las estrategias necesarias para tener mejor y mayor producción.

## **2.6 Crédito**

Como parte de las oportunidades para mejorar y hacer crecer una empresa y/o micro-empresa se tienen alternativas tales como el crédito, término del cual se dice que “se tiene un acto de crédito cuando en el intercambio falta la simultaneidad entre la prestación y contraprestación de bienes, dinero o servicios y a una prestación económica presente corresponde al compromiso de una prestación económica futura. Crédito proviene etimológicamente, de credere, es decir fiarse, confiar, tener confianza, confianza del acreedor en el cumplimiento de la obligación por parte del deudor”/18.

El crédito contribuye al desarrollo de las micro-empresas, ya que se logra el crecimiento de los negocios, se facilitan procesos de comercialización y diversificación, así como la introducción de criterios de control en las empresas y/o micro-empresas.

## **2.7 Sector informal**

El sector informal de la economía en los países dependientes y subdesarrollados como Guatemala es de suma importancia, debido a que se constituyen en un “conjunto heterogéneo de actividades productivas cuyo principal elemento común es emplear a un número de personas que no podrán ocuparse en el sector moderno y debe subemplearse con relativamente escaso acceso a factores de producción complementarios del trabajo. La manifestación más clara de ese escaso acceso es la baja relación capital-trabajo y, como una consecuencia de ello, los bajos ingresos laborales”/19.

## **2.8 Mujer en el sector informal**

Dentro del sector informal de la economía, la mujer juega un papel muy importante con el

---

/18. Napoleoni, Claudio, Op Cit. Págs.384-385

/19. Berger Marguerite y Mayra Buvinic, Compiladoras, trabajo femenino y micro-empresa en América

Latina, la mujer en el sector informal, Ed. Nueva Sociedad, 1era edición, Venezuela 1998, Pág.70  
aporte de su mano de obra en este sector de producción, por lo que se dice que “la participación de la mujer en el sector informal es mayor que su tasa de participación en la

economía en su conjunto, hecho éste que los observadores o analistas del sector han señalado por unanimidad. En América Latina las mujeres constituyen una importante porción de la mano de obra del sector informal y, a menudo, forman parte de la mitad o más de esta población”/20.

En Guatemala esta rama de la economía es fundamental y se le denomina sector informal debido a que sus actividades productivas son de hecho informales esto relacionado con horas de trabajo, negocios o relación con sus clientes y proveedores de la mercadería con la que trabajan.

## **2.9 Capacitación**

El crédito para la mujer del sector informal debe contemplar un eje de capacitación, en donde se manejen conceptos básicos para la administración y control de un negocio, con el fin de lograr la rentabilidad de las micro-empresas, es por ello que se manifiesta que: “La capacitación ha tenido resultados positivos, y ha permitido que las mujeres micro-empresarias aprendan técnicas básicas de administración y gestión de negocios, cabe señalar que el número de empresarios/as de la micro-empresas que reciben capacitación es muy limitado. Estudios de FLACSO muestran que solamente el 5.1% del sector informal recibe capacitación, dentro este grupo, la mayoría son de sexo masculino”/21. Los procesos de capacitación permiten al micro-empresario llevar registros sobre sus negocios.

## **2.10 El universo del sector de la pequeña y mediana empresa (MIPYME) en Guatemala**

Para ahondar un poco más en el tema de las micro-empresas es necesario conocer con claridad su estratificación y composición dentro del país. En Guatemala es necesario hacer

---

/20. *Ibíd.*, Pág. 38

/21. Informe Genero y Micro-Empresa, memoria del taller de investigadores del tema mujer y micro-empresa, memoria del coloquio de dirigentas y dirigentes de asociaciones micro-empresariales, países participantes: Guatemala, Honduras, El Salvador, Costa Rica, Panamá, COCEMI, PROMICRO- OIT. S.A. S.E. S.P. Pág. 12

un reconocimiento a la pequeña y mediana empresa (MIPYME) y su universo empresarial, por lo que “investigaciones realizadas por ACCION Internacional, entre 1980 y 1985 se estimó que existían en el país 45,000 talleres informales industriales con aproximadamente

135,000 empleados. Según el informe de la Coordinadora Nacional de Micro Empresarios de Guatemala, (CONMIGUAT), aunque no existen datos exactos se estima que el sector de la micro-empresa guatemalteca absorbe alrededor de  $\frac{3}{4}$  millón de personas, lo que equivale al 24% de la Población Económicamente Activa (PEA), cubriendo una amplia variedad de actividades y servicios”/22. A través del sector de la pequeña y mediana empresa se ha evolucionado más en sentido económico, al igual que la demanda de servicios financieros para este sector.

## **2.11 Evaluación general de la demanda de servicios financieros para la micro-empresa**

Hablar de la evolución general de la demanda de servicios financieros para la micro empresa, implica decir que:

“Según estudios sobre la caracterización de la economía informal realizado por la Fundación para el Análisis y el Desarrollo Centroamericano (FADES), las micro empresas se pueden estratificar en tres grandes grupos:

- a) Micro-empresas de subsistencia, que no generan excedentes y sólo permiten una remuneración al trabajo.
- b) Micro-empresas de producción mercantil simple, que logran ingresos suficientes para satisfacer las necesidades del empresario y reproducir la actividad a la misma escala.
- c) Micro-empresas de acumulación, que generan excedentes cuya capitalización permite ampliar el nivel de actividad.

Las micro empresas pueden agruparse en tres grandes grupos:

- a) Micro-empresas con altas posibilidades de crecimiento.
- b) Micro-empresas con escasas potencialidades de crecimiento.
- c) Micro-empresas sin perspectivas de crecimiento”/23.

---

/22. Informe de la Coordinadora Nacional de Micro empresarios de Guatemala CONMIGUAT. Capacidad de

propuesta: Camino al reconocimiento del sector de micro empresa. S.P. Octubre 1997, Pág. 2

/23. PROSIGUA Una aproximación al entorno financiero de la micro empresa, Programa de apoyo al sector

informal de Guatemala, Ed. Artemis Edinter, S.A., Guatemala, 1999, Págs. 7, 8

En el interior de la República de Guatemala, existe un mayor número de micro-empresas de subsistencia que son consideradas como tales por su idiosincrasia, lo cual se refleja en la carencia de generación de excedentes.

## **2.12 La atención del sector informal, la micro y pequeña empresa**

Es necesario abordar el tema del sector de las micro-empresas en Guatemala, ya que el sector informal se encuentra muy ligado a ello, en lo que respecta al sistema económico del país, “el sector informal cumple una doble función en el sistema económico: produce y/o distribuye bienes y servicios para la población de menores ingresos y aquella con escasa capacidad de adquisición, y da empleo a la población que por una u otra causa no está empleada en el sector formal de la economía.

En el sector informal guatemalteco se encuentran las siguientes categorías: micro empresarios, trabajadores por cuenta propia (TCP), asalariados de micro-empresas y trabajadores no remunerados.

Una de las características del Sector Informal Urbano -SIU- es que la mayoría de sus integrantes realizan sus actividades económicas, por razones de desconocimiento, educación o porque su costo es muy alto, fuera de la formalidad jurídica, como lo es: no estar inscritas en el Registro Mercantil, no pagar impuesto sobre la renta, no emitir facturas, no cotizar al seguro social, así como otro tipo de informalidades legales. La tecnología y el capital físico que utilizan, en la mayoría de casos, es obsoleto”/24.

La pequeña empresa se caracteriza por tener una minoría de personas trabajando, con el fin de acumular capital y de subsistir ante la competencia que le rodea. La mayor dificultad de este sector, es la falta de financiamiento, capacitación de la mano de obra y la administración eficiente. Debido a ello se hace necesario especificar las orientaciones básicas que se derivan del sector de la pequeña empresa.

---



/24. SEGEPLAN, Desarrollo Social y Construcción para la Paz, Guatemala Secretaria de Planificación,

Proyección 1,996-2,000 Guatemala, Pág. 134,135

### **2.13 Orientaciones básicas para el sector informal de la pequeña empresa**

Es necesario acotar en la importancia que reviste la orientación de asistencia técnica y crediticia para el sector informal de la pequeña empresa, es por eso que “La estrategia se

**basa en su capacitación, facilitar su acceso a financiamiento y promover su asociación gremial. Se considera hacer una interrelación de las tres, y prever no dar financiamiento sin una capacitación previa. Las áreas en las cuales se prestará capacitación son: producción, contabilidad, finanzas, administración, ventas y mercadeo.**

El objetivo general de la promoción de la pequeña empresa es la creación de ventajas competitivas, utilizando para ello dos estrategias genéricas:

Incrementando la productividad y reduciendo costos. Diferenciando y mejorando la calidad de los productos y servicios que las pequeñas empresas ofrecen. Las estrategias para la pequeña empresa se basarán en cuatro aspectos fundamentales como lo son:

- ❖ La capacitación.
- ❖ El financiamiento.
- ❖ La asociación.
- ❖ La transferencia de tecnología”/25.

Para circunscribirnos a una área determinada de acción de las micro-empresas, en el siguiente capítulo se habla de la investigación de campo que se hiciera en el Municipio de Patzún, Chimaltenango.

## CAPITULO 3

### LA MUJER, LA MICRO-EMPRESA Y LAS ORGANIZACIONES DE BASE QUE APOYAN SU DESARROLLO, EN EL MUNICIPIO DE PATZUN CHIMALTENANGO

#### **3.1 Datos generales del municipio de Patzún**

##### 3.1.1 Antecedentes históricos del municipio de Patzún

“El Municipio de Patzún fue fundado mucho antes de la conquista, aproximadamente en el siglo XII, pues a la venida de los conquistadores ya formaba parte del basto territorio cackchiquel. Aunque no hay plena seguridad de la fecha de fundación, se sabe con certeza que formaba parte del reino de Iximché. Los primeros misioneros que llegaron a Patzún fueron los franciscanos en el año 1540, a ellos se les debe la construcción de la iglesia parroquial y fueron ellos quienes trajeron la imagen de “San Bernardino”.

La palabra Patzún tiene dos significados: Uno de ellos nos dice que viene del cackchiquel, de las voces “Pa” “Tzun” que significa “En el lugar de cueros”, “Donde hay cueros”. Se tiene la creencia de que su nombre proviene del trueque de un terreno proporcionado por los comunitarios y vecinos de Tecpán Guatemala, a cambio de una campana, y que el tamaño del terreno fue de un cuero de res extendido.

El otro significado establece que el nombre de Patzún podría provenir del cakchiquel “Pa” = locativo; “Son” = corruptela de sun, especie de girasol silvestre que todavía se cultiva en esa zona, lo que traducido podría significar en el lugar de los girasoles silvestres.

La categoría de la cabecera municipal de Patzún, Chimaltenango es de Villa, actualmente el municipio está constituido por 1 Villa, 12 aldeas y 30 cacerios.

### **3.1.2 Características geográficas del municipio de Patzún**

El Municipio de Patzún está situado en el altiplano de la república de Guatemala y es uno de los municipios que comprenden el Departamento de Chimaltenango. Está ubicado en el extremo occidental del departamento y sur-occidental de la ciudad capital, también se localiza en la parte central de la región cakchiquel. Su extensión territorial es equivalente al 6.26% del área total del departamento. Patzún tiene una extensión geográfica de 124 kilómetros cuadrados y una altura de 2,213 metros sobre el nivel del mar.

Este municipio presenta los siguientes límites: Al norte limita con Tecpán Guatemala (Chimaltenango); al este con Patzicía y Santa Cruz Balanyá (Chimaltenango); al sur con Pochuta y Acatenango; al oeste con San Lucas Tolimán y San Antonio Palopó (Sololá).

El municipio de Patzún, Chimaltenango dista de la ciudad capital de Guatemala a 83 kilómetros y de la cabecera departamental a 28 kilómetros. La topografía de este municipio es irregular, llegando a oscilar sus desniveles del 10 al 70%.

El clima es frío, la temperatura varía de 10 a 30°C en las diferentes épocas del año. El territorio en su mayor parte es de clima frío. En la parte sur y sur oriente es clima templado, ocurren tres estaciones climatológicas anualmente: verano, primavera e invierno. Se ubica a 7,332 pies sobre el nivel del mar. Patzún tiene una región boscosa abundante que incluye un astillero municipal. La mayor parte de sus tierras son quebradas pero cultivables.

Los vientos en este municipio soplan del norte al sur a una velocidad de 12 kilómetros por hora. La precipitación fluvial está dentro del orden de 1,000 a 2,000 cuenta con numerosos ríos, los cuales unos sirven de límites, por ejemplo: Río Blanco limita Patzicía, Los Chocoyos y el Río Jutes limita Tecpán Guatemala, Río Nicán y los Encuentros limitan con Pochuta. Como se menciona con anterioridad Patzún dista de la ciudad capital de Guatemala a unos 83 kilómetros sobre la carretera Interamericana.

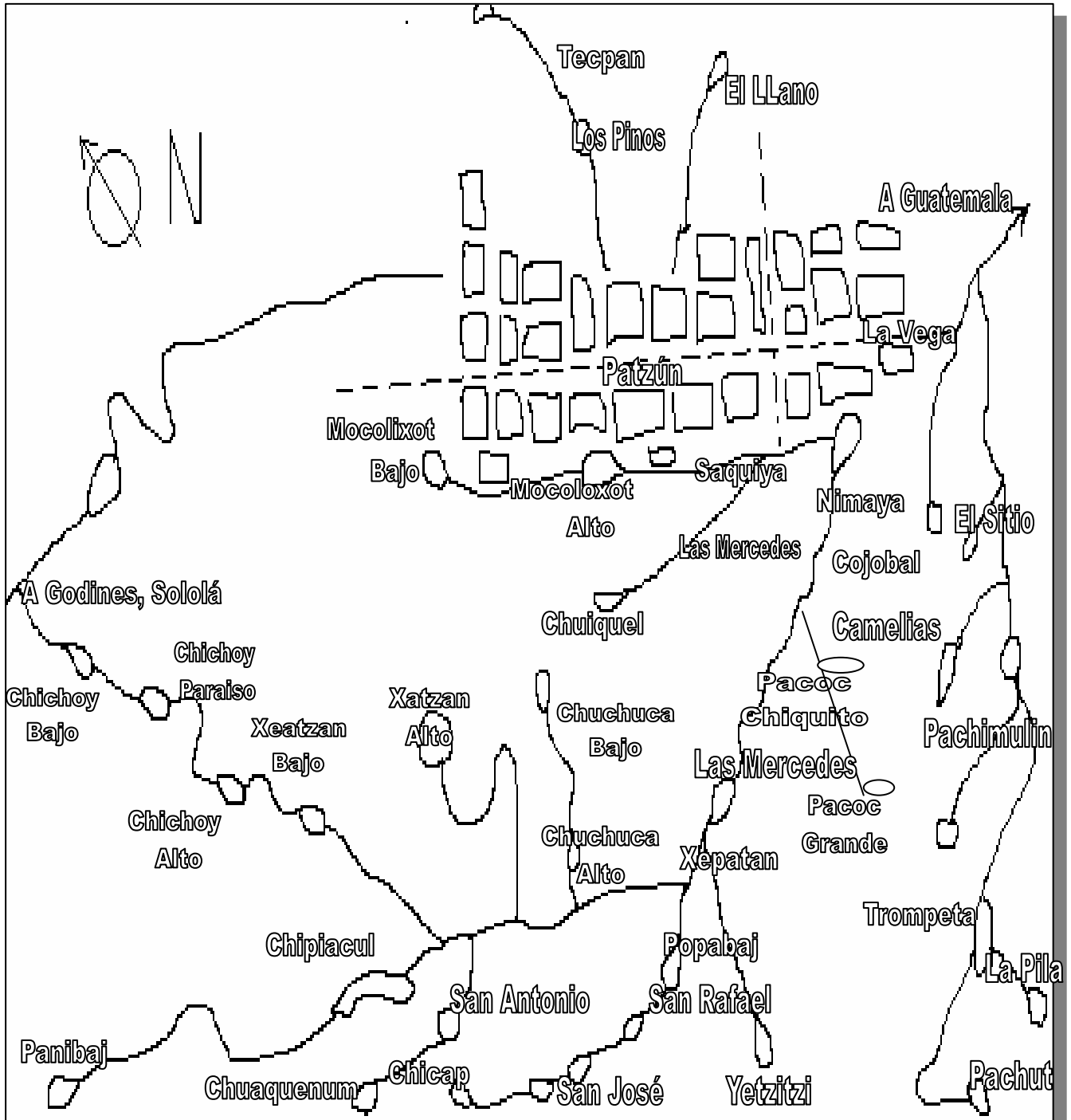
Se cuenta con rutas de buses de Guatemala a Patzún, y viceversa, entre las cuales se pueden mencionar: Transportes Rebuli, Flor de Mayo, Veloz Patzunera, Veloz Sitiense que llega también a la aldea El Sitio. Patzún cuenta con sitios turísticos como: Baños calientes naturales situados en la aldea Panibaj. El Río de la Sierra que es muy pintoresco. También en la carretera que de la capital conduce a Panajachel, vía Patzún, se localiza el caserío Chuinimachicaj desde donde se puede observar a corta distancia el lago de Atitlán, este mirador es muy visitado por turistas tanto nacionales como extranjeros. Así mismo se cuenta con un sitio arqueológico denominado Los Chocoyos”/26.

---

/26. Los antecedentes Históricos de Patzún fueron extraídos de una Monografía del Municipio de Patzún

### 3.1.3 Croquis del Municipio de Patzún

Para visualizar la situación geográfica del Municipio de Patzún, se presenta un mapa, el cual representa el Municipio de Patzún, Chimaltenango que está dividido en cuatro cantones y tres colonias.



**Casco Urbano: 18,942 Hab.**  
**Aldeas: 25,892 Hab.**  
**Altitud: 2,200 mts.**

### **3.1.4 Características demográficas del Municipio de Patzún**

La cantidad de población para este municipio, según los datos que maneja el Instituto Nacional de Estadísticas como proyección “para 1994 es de 32,563 habitantes. En este estudio, se aplica el 2.9% de crecimiento poblacional para estimar la población actual, siendo 44,834 habitantes. De ellos 22,821 son mujeres y 22,013 hombres, distribuidos de la siguiente manera:

Area urbana: 18,942 y área rural: 25,892. La composición étnica es de 96% maya cakchiquel y 4% de ladinos, lo que constituye aproximadamente 30,298 indígenas y 1,755 no indígenas.

La densidad de población en el municipio es muy alta, pues se calcula en 193 habitantes por kilómetro cuadrado. Siendo mayor la densidad de población en el área urbana que es de 500 habitantes por kilómetro cuadrado y la del área rural es de 127 habitantes por kilómetro cuadrado.

Según Acuerdo Gubernativo de fecha 23 de agosto de 1994, Patzún ésta organizado:

#### **Poblado Urbano**

El municipio de Patzún, tiene categoría de Villa, la cual está dividida en cuatro cantones:

Cantón Norte que tiene 20 manzanas.

Cantón Sur que tiene 11 manzanas.

Cantón Oriente que tiene 16 manzanas.

Cantón Poniente que tiene 20 manzanas.

Cuenta con tres colonias que son:

- ❖ Colonia San José.
- ❖ Colonia Noruega.
- ❖ Colonia Krakeroy.

Poblado rural

El Municipio de Patzún cuenta con 12 aldeas que son las siguientes:

| No. | Nombre de la Aldea | Distancia de la Cabecera Municipal |
|-----|--------------------|------------------------------------|
| 1)  | Aldea El Sitio     | 15 Kilómetros.                     |
| 2)  | Aldea El Cojobal   | 9 Kilómetros.                      |
| 3)  | Aldea La Vega      | 5 Kilómetros.                      |
| 4)  | Aldea Saquiya      | 4 Kilómetros.                      |
| 5)  | Aldea Chuiquel     | 6 Kilómetros.                      |
| 6)  | Aldea Xepatán      | 6 Kilómetros.                      |
| 7)  | Aldea Chipiacul    | 13 Kilómetros.                     |
| 8)  | Aldea Xeatzán      | 15 Kilómetros.                     |
| 9)  | Aldea Chicoy       | 16 Kilómetros.                     |
| 10) | Aldea Panibaj      | 20 Kilómetros.                     |
| 11) | Aldea Sabalpop     | 8 Kilómetros.                      |
| 12) | Aldea Las Camelias | 12 Kilómetros.                     |

### **3.1.5 Caseríos del Municipio de Patzún**

| No. | Municipal - Nombre del Caserío | Distancia de la Cabecera |
|-----|--------------------------------|--------------------------|
| 1.  | San Lorenzo                    | 15 Kilómetros            |
| 2.  | Chichoy Alto                   | 18 Kilómetros            |
| 3.  | Chichoy Bajo                   | 18 Kilómetros            |
| 4.  | Chuinimachicaj                 | 11 Kilómetros            |
| 5.  | Chuisal                        | 7 Kilómetros             |
| 6.  | El Garabato                    | 14 Kilómetros            |
| 7.  | La Ciénega                     | 14 Kilómetros            |
| 8.  | La Pila                        | 21 Kilómetros            |
| 9.  | La Trompeta                    | 18 Kilómetros            |
| 10. | Pachumulin                     | 18 Kilómetros            |
| 11. | Pachut                         | 23 Kilómetros            |
| 12. | Santa Teresa                   | 22 Kilómetros            |
| 13. | San Isidro                     | 23 Kilómetros            |
| 14. | La Trompetilla                 | 13 Kilómetros            |
| 15. | Los Encuentritos               | 11 Kilómetros            |

|     |                |               |
|-----|----------------|---------------|
| 16. | Patzuzuquén    | 12 Kilómetros |
| 17. | Nimayán        | 2 Kilómetros  |
| 18. | Panibaj        | 20 Kilómetros |
| 19. | Chuaquenum     | 22 Kilómetros |
| 20. | Mocolixot Alto | 9 Kilómetros  |
| 21. | Mocolixot Bajo | 7 Kilómetros  |
| 22. | Pococ Grande   | 5 Kilómetros  |
| 23. | Pococ Pequeño  | 5 Kilómetros  |
| 24. | Las Mercedes   | 4 Kilómetros  |
| 25. | Xeatzán Alto   | 15 Kilómetros |
| 26. | Chuchucá       | 10 Kilómetros |
| 27. | Papobaj        | 8 Kilómetros  |
| 28. | Panimaquin     | 8 Kilómetros  |
| 29. | Xetztzi        | 8 Kilómetros  |
| 30. | Xejolón        | 9 Kilómetros. |

### **3.1.6 Fincas del Municipio de Patzún**

| No. | Nombre de la finca | Distancia de la cabecera municipal |
|-----|--------------------|------------------------------------|
| 1.  | San Antonio        | 23 Kilómetros                      |
| 2.  | San José           | 21 Kilómetros                      |
| 3.  | San Joaquín        | 19 Kilómetros                      |
| 4.  | San Rafael         | 17 Kilómetros                      |
| 5.  | Chicas             | 26 Kilómetros <sup>27</sup> /27.   |

---

<sup>27</sup>. Ibídem, Pág, 7-10

Como se puede observar el municipio de Patzún Chimaltenango, es un municipio relativamente grande pues cuenta con varios poblados.

### **3.1.7 Características económicas del Municipio de Patzún**



La mayoría de los habitantes de Patzún trabajan en la agricultura con dos orientaciones: Para el consumo interno y para exportación. “Los productos que se cultivan para el consumo interno son: el frijol, maíz y trigo. En cuanto a la agro-exportación, se utiliza área cultivable y fuerza de trabajo para el cultivo de arveja china, arveja dulce y brócoli. La producción se exporta hacia los mercados de los Estados Unidos y Europa, a través de los intermediarios locales y nacionales.

Los habitantes de Patzún se dedican a la fabricación de candelas, zapatos, muebles, tejidos típicos, alfombras tejidas y otros que se dedican a bordar güipiles o payas. Dentro de las actividades económicas existen cuatro cooperativas agrícolas “Kaato-ki”, “San Bernandino”; “Flor Patzunera”, y la del “Agro”. Una cooperativa de tejidos típicos “Coj Quemon Junay”. Existen personas que obtienen ingresos dando hospedaje a otros que vienen por distintos motivos al municipio, o también arrendan inmuebles de su propiedad. Aunque existe la artesanía, el comercio y otras fuentes de trabajo, la agricultura es la ocupación principal del municipio, pues es la base fundamental de los comunitarios. La población económicamente activa dedicada a la agricultura representa un 36.2% del total de la población.

En el Municipio de Patzún, según datos del diagnóstico realizado por la Asociación de Cultura Política ACP, se indica que el 55% de los campesinos del área rural no cuentan con tierras y para poder sobrevivir, algunos ofrecen su fuerza de trabajo para poder tener ingresos y otros arrendan terrenos de los medianos y grandes terratenientes poseedores del 65% de la tierra útil.

En el caso de los medianos agricultores la mayoría se dedican a la explotación de los cultivos no tradicionales y sus ganancias son ficticias, dado que por un lado su nivel educativo no les permite llevar los controles de sus gastos e inversiones y por otro lado la influencia negativa de los intermediarios que acaparan los productos a precios bajos.

Por lo tanto la relación costo-beneficio para los productores es negativa a causa de los problemas planteados. Las únicas personas que realmente aprovechan el comercio de estos productos son los intermediarios locales y los agro-exportadores. En Patzún el 90% de la población se dedica a actividades de baja productividad, así mismo se ha desarrollado

bastante la artesanía, generalmente como formas de autoempleo y con inadecuados procesos de comercialización.

Todo esto da como resultado a una desproporción en la distribución del ingreso promedio entre familias. Por lo menos cuatro de cada cinco familias de la población no obtienen ingresos suficientes, la mitad no alcanza ni siquiera a cubrir la dieta mínima, es decir, viven en extrema pobreza. El problema se agudiza con la disminución de la capacidad adquisitiva de la moneda, dentro de una espiral inflacionaria incontrolable, superior al 37% anual.

Patzún es un municipio con mucho comercio, en donde hay tres días de mercado a la semana, éstos son: el día martes, viernes y domingo, siendo el más grande e importante el mercado del día domingo”/28.

### **3.1.8 Características socio-culturales de Patzún**

#### **❖ Salud**

Es evidente que los problemas más significativos de la población son la insalubridad y la desnutrición, que afectan de manera extrema a la mayoría de los niños, sobre todo de las comunidades rurales. Esto es resultado de una situación de carencia general y se ve agravado por muchos factores interdependientes, siendo los determinantes:

- “Elevados índices de natalidad y tasa de fecundidad.
- Falta de nutrición y salud de las madres durante el embarazo.
- Altos índices de morbilidad en los primeros años de vida.
- Asistencia inadecuada al momento del nacimiento.

---

/28. *Ibíd*em, Pág, 13-14

- Ruralidad predominante que dificulta el acceso a los servicios mínimos de salud y centros de atención.
- Carencia de servicios vitales como: agua potable, luz, caminos, drenajes, etc. Que condicionan el saneamiento ambiental.
- Escaso ingreso familiar que repercute directamente en la composición de una dieta inadecuada e insuficiente.

## ❖ Educación

En el Municipio de Patzún en el área urbana existen dos escuelas públicas de educación primaria, “Escuela Nacional Integral Felipe López” y “Escuela Nacional Cantonal” del Cantón Norte, un colegio evangélico privado “Virtud y Ciencia”, la Escuela Comunal “San Bernardino” que es semiprivada, Escuela Nacional de Párvulos, Escuela Nocturna que funciona en el mismo edificio de la Escuela Felipe López. Existen también tres institutos de educación secundaria los cuales son dos de educación básica y uno de adiestramiento ocupacional.

El municipio de Patzún presenta actualmente un preocupante déficit educativo en los niveles pre-primario, primario y medio, fácil de apreciar con los siguientes datos:

- ❑ Solamente un 2% de la población en edad preescolar (6 años) es atendida por el sistema formal, a través del programa de educación bilingüe.
- ❑ Aproximadamente, sólo el 65% de la población en edad escolar, de 7 a 12 años, es atendida por el sistema formal.
- ❑ El restante 35% corresponde a niñas y niños de familias en condiciones precarias, prácticamente sin oportunidad de acceder a la escuela.
- ❑ Las tasas de deserción general, se sitúan entre 12 a 15%, principalmente en niñas. Pero en los primeros 3 grados de la primaria la tasa es superior al 15%.
- ❑ De cada 8 niñas que inician la escuela primaria, solamente 1 logra completarla, es decir, alcanzar el sexto grado.
- ❑ Las escuelas carecen de materiales de apoyo didáctico apropiado y oportuno.
- ❑ Los docentes requieren de una capacitación sistemática para alcanzar un nivel de trabajo que propicie una educación activa, y responda a las necesidades de la población atendida.

## ❖ Recreación

En el Municipio de Patzún no existen muchos sitios de recreación en donde los habitantes puedan distraerse, únicamente se cuenta con parques en donde se recrean por un espacio de tiempo.

Se puede mencionar en este espacio, que en el mes de mayo, cuando se celebra la Feria Titular en honor a San Bernardino, patrono de Patzún, se realizan diversas actividades socio-culturales, en donde mucha gente del pueblo participa en busca de un momento de distracción y recreación”/29.

### **3.1.9 Costumbres y tradiciones de Patzún**

Las costumbres y tradiciones del Municipio de Patzún se ven marcadas por las diferencias religiosas y étnicas; entre ellas podemos mencionar que la vida se desarrolla en la coexistencia de dos grupos, los indígenas y los ladinos, este fenómeno se manifiesta de igual forma en el área rural y en la urbana.

“De forma general podemos decir que las diferencias están comprendidas en el modo de la comunicación verbal, el vestuario y la alimentación. Las diferentes prácticas religiosas, educativas y de parentesco, distintos tipos de vivienda, orientación diferenciada en la vida y conceptos sustancialmente diferentes de cada pueblo sobre el mismo.

El indígena expresa fuertemente preferencias hacia sus propias costumbres, porque permanece dentro de un grupo y estilo de vida debido a que ese patrón cultural le proporciona seguridad.

---

/29. Plan de desarrollo Municipal Op. Cit. Pág.13-14, Los datos socioculturales del Municipio de Patzún fueron recopilados del Plan de Desarrollo Municipal 1996-2000 Pág. 16-17; también del Suplemento "Desfile" de Prensa Libre "El Tesoro de Patzún"; Pág. 15

El no indígena con una perspectiva de valores que constituye una mezcla de rasgos españoles, indígenas nativos, europeos importados y otros que emergen localmente, trata de mantener un punto de vista “ladino” caracterizando el modo de vida indígena en forma inferior como impedimento para cualquier clase de progreso comunal de aquellos.

La fiesta titular de Patzún se celebra del 15 al 20 de mayo, en honor al patrono San Bernardino; se realizan bailes religiosos como: La danza del venado, El son de cofrades, Bailes del Mazat y Tesheles.

Otras fiestas tradicionales son: La semana santa con su comida típica Nimaguayin (Comida de granja), consiste en panes con miel, el lunes santo, en la casa del representante de la cofradía, En el Municipio de Patzún el aspecto relacionado con la religiosidad es muy importante lo que se manifiesta en el Corpus Christy que celebran, para dar a conocer este aspecto se ha recopilado la siguiente información:

El Corpus Christy con su famosa visita de altares, el día miércoles con un refrigerio de chuchitos, tamales, ponche y traguito. En las actividades de semana santa también se acostumbra llevar marimba, tun y chirimía, el día Jueves recorre por las principales calles del pueblo una procesión por tres horas con fieles y extranjeros que admiran alfombras y arcos de colores en tres manzanas.

Es visitado por cientos de turistas y es considerado como el mejor Corpus del mundo. El ritmo de la vida se detiene por unos días en mayo, en San Bernardino Patzún, Chimaltenango. Sus pobladores mayas Cackchiqueles, agricultores y comerciantes en su mayoría abandonan sus huertas y negocios para celebrar la fiesta del Santo Patrono y dar vida a la costumbre. Suena la marimba, el tambor y el pito. Las procesiones inundan las calles de devoción, incienso y color. Se ve la danza del Torito, en la cofradía, frente al templo y en las calles, comercio y algarabía en ebullición: Un valioso legado de identidad. Pero el tesoro más grande de este pueblo está en sus habitantes, que desde meses anteriores han estado pensando en este día luminoso.

El vestuario tradicional de los cofrades y texeles, usados en las fiestas patronales, identifica a las diversas etnias mayas del resto de la población. El origen de su indumentaria se remonta a tiempos pre-hispánicos, fue enriquecida durante la colonia y adquiere niveles sorprendentes de creatividad con la introducción de la seda y los hilos rayón y sedalina, en este siglo. En Patzún, las capitanas o texeles visten güipiles o pot de algodón rojo, con profundos adornos de flores bordados a mano. El corte es de tela oscura en tonos azules, de varios metros de largo, y se enrolla a manera de falda llamada **up**.

En la cabeza, llevan una pieza de seda, pero actualmente en lana acrílica o articela. La paya lleva nueve arcos bordados, que significa el período de embarazo. Además vegetales estilizados, la figura de San Bernardino o un copón, son símbolos de cofradía, como en el caso de las texeles de Corpus Christi. El traje de los hombres, lo visten sólo los ancianos

y adultos, pues las costumbres no están siendo retomadas por los jóvenes. Estos son pantalones blancos, encima en la parte frontal llevan xerca, rodillera o ponchito de lana negra, sostenida por una faja o pa's.

Ambas prendas son una reminiscencia del taparrabo prehispánico la camisa es de color celeste, negra o verde, con rayas de colores. En el pecho lleva una serie de líneas quebradas que estilizan el kumnarzi figura de culebra usada en el calendario maya. Los cofrades cambian la cercha por un sobrepantalón negro de lana y sedalina, predominantemente rojo y verde. Algunos usan saco de corte occidental también de jerga negra. Una de las comidas típicas de Patzún es el Caj, es una comida elaborada de maíz, carne de marrano, res, chompipe, gallina o cordero, que se acostumbra en ocasiones especiales como matrimonios y aniversarios, etc.

En Patzún existen tres monumentos:

- ***Monumento a los próceres de la Independencia, inaugurado el 20 de octubre de 1946.***
- Monumento a la piedra conmemorativa fundada en 1978 por la Cruz Roja de Noruega. Tiene grabados los nombres de las personas que ayudaron al Municipio después del terremoto de 1976.
- Monumento a la Madre construido por la Hermandad Patzunera en 1981.

En la cabecera del municipio de Patzún, pueden apreciarse en la actualidad, una pila pública en honor a Carlos V, fue erigida así como un arco, ubicado al final de la calle principal del poblado y que servía para salvar el paso de la lluvia y el invierno”.

### **3.1.10 Religiones en Patzún**

Una parte muy importante de tratar es el aspecto de la religiosidad que practican los habitantes del Municipio de Patzún, por lo cual diremos que: “En lo relacionado a las dos religiones predominantes en el Municipio de Patzún se encuentran la religión católica y la religión evangélica. Hay un grupo muy pequeño de mormones. Existen tres iglesias católicas: El calvario, el templo parroquial y la iglesia carismática. Hay siete templos evangélicos: Asamblea de Dios, Salem, Galilea, Cristo viene, columna y apoyo a la verdad

universal por gracia, la del evangelio completo. Las organizaciones religiosas son de gran importancia ya que muchas de las personas pertenecen a ellas.

En primer término existe la acción católica a la cual pertenecen 25 grupos, los cuales colaboran con el mejoramiento de la comunidad. Hay tres cofradías: San Bernardino, Corpus y Jesús de Nazareno. 18 asociaciones de señoras y jóvenes que actúan dentro de sus miembros enseñando las sagradas escrituras. Las Iglesias juegan un papel fundamental en el aspecto organizacional de las comunidades pues las personas se organizan con un fin común la “fe” y de esta manera también hay 10 grupos de carismáticos, estos 10 grupos se preocupan por enseñar la doctrina cristiana, proporcionan ayuda económica a las personas de escasos recursos, así como en problemas relacionados con la salud. Entre las congregaciones evangélicas hay contribuyen en el desarrollo de su comunidad con actividades de tipo social y de ayuda al prójimo”/30.

A continuación trataremos el tema relacionado con la Organización Político-Administrativa del Municipio de Patzún.

---

/30. Plan de desarrollo Municipal Op. Cit. Pág.15-16, Los datos socioculturales del Municipio de Patzún fueron recopilados del Plan de Desarrollo Municipal 1996-2000 Pág. 18-20; también del Suplemento "Desfile" de Prensa Libre "El Tesoro de Patzún"; Pág. 15.

### **3.1.11 Organización Político-administrativa del municipio de Patzún**

La violencia política que imperó en esta zona durante la década pasada derivó en consecuencias fatales, entre las cuales se puede citar algunas: “destrucción de las organizaciones comunitarias, lo que debilitó la expresión y participación de los grupos sociales comunitarios: así mismo se heredó una gran cantidad de niños huérfanos y madres viudas, población que carece de servicios de atención, y para la que aún no se prevé una política estatal destinada a resolver su situación.

En tal sentido, el Gobierno Municipal ha tomado en cuenta la utilización de una metodología de consensos en el trabajo, mediante la cual la población genera poder de decisión y control sobre el desenvolvimiento del proceso; así mismo se justifica mejor la integración de los intereses comunes.

El Gobierno Municipal es consciente que tiene un gran desafío en el desarrollo integral de la población y procura situar a la Municipalidad en su verdadero rol de ser el motor de desarrollo de la población circunscrita; así mismo demostrar a la población que la autonomía municipal es una estrategia para el desarrollo.

A la fecha se ha realizado un diagnóstico general que permite identificar y caracterizar los principales indicadores del sub-desarrollo de Patzún, lo que permitió visualizar la situación actual desde el punto de vista político, económico, social y cultural en las diferentes aldeas, caseríos y cabecera municipal, así como la identificación de sus potencialidad, recursos humanos y naturales”/31.

La Municipalidad de Patzún, se distingue por involucrar a los vecinos en la toma de decisiones para el beneficio común de los habitantes del lugar, importante decisión que les permite tener la confianza y apoyo de los pobladores.

---

/31. *Ibíd*em, Pág, 21

El Consejo Municipal del actual Gobierno de Patzún está integrado de la siguiente manera

|                    |                          |
|--------------------|--------------------------|
| “Alcalde Municipal | Vicente Xiquita Xinico   |
| Síndico Primero    | Fidel Tzay Chico         |
| Síndico Segundo    | Fabian Raquec Mactzul    |
| Concejal Uno       | Elena Cocon Bac de Patal |
| Concejal Dos       | Mario Hernández Saguach  |
| Concejal Tres      | Mauro Duilio Canu Patal  |

La autoridad suprema la constituye el señor Alcalde Municipal que a la vez desempeña el cargo de Juez de Paz y está bajo el control del Gobernador Departamental. Es electo por el pueblo por períodos de 4 años al igual que el honorable Consejo Municipal que está



formado por siete concejales. Hay Alcaldes auxiliares, cuya función es conservar el orden de su comunidad y hacer citaciones que ordena el Juzgado.

El consejo Municipal está formado por un síndico y siete concejales, entre sus funciones están:

- 1) Concejal I comisión de abastos y salud pública
- 2) Síndico y concejal II comisión de hacienda.
- 3) Concejal III obras públicas y carreteras.
- 4) Concejal IV comisión de urbanización y educación
- 5) Concejal VI comisión de cultura y turismo.
- 6) Concejal VII comisión de agricultura y forestal.

Es importante señalar que los concejales en salud, educación y Agricultura coordinan sus actividades con los sectores respectivos

### **3.1.12 Organización comunal del municipio de Patzún**

Las organizaciones o agrupaciones que existen en la comunidad son las siguientes:

1. La comunidad indígena.
2. Acción católica.
3. Cooperativas.
4. Comité pro-salud.
5. Comités cantonales.
6. Comité pro-mejoramiento de la comunidad.
7. Grupos deportivos.

La población de Patzún participa activamente en las actividades que se impulsan, muchas personas se preocupan por el desarrollo del municipio como el caso de las personas integrantes de los diversos comités existentes en las aldeas y cantones del lugar”/32.

Podemos considerar que es importante la participación tanto de hombres como de mujeres para lograr alcanzar mejores condiciones de vida. En la actualidad la mujer se está abriendo espacios, en lo relacionado a aspectos socio-económicos y políticos, pues por factores culturales había sido discriminada y no se le daba la oportunidad de participar en

los espacios formativos ni en la toma de decisiones en los procesos de la búsqueda del desarrollo comunitario y la reivindicación de la mujer.

## **3.2 La participación del Proyecto Renacimiento en la organización y desarrollo de las familias de Patzún, Chimaltenango**

### **3.2.1 Datos generales**

“Se encuentra ubicado en el Cantón Poniente, Manzana 2 Patzún, Chimaltenango. Guatemala C.A. Director General: Miguel Cap Patal

### **Historia de la asociación**

#### **Fase inicial**

Se funda en 1983 por un comité de mujeres que quieren resolver sus problemas de educación y salud, llamándose en ese entonces “Agua de Dios”, funcionan en coordinación con “Cadetes de Cristo”, su primer servicio fue una guardería de 100 niños. Se ponen en marcha actividades de psicomotricidad, control del crecimiento y desarrollo del niño.

---

/32. Datos obtenidos en la Municipalidad de Patzún, Chimaltenango, mayo 2,000

#### **Fase intermedia**

En 1986 pasa a llamarse **Renacimiento** y trabaja con un programa de apadrinamiento de niños en coordinación con **Christian Children Fund**. Se formaliza el programa de salud y de pequeñas empresas, se aprueban los estatutos de la Asociación; se compra el terreno para las oficinas actuales; se construye el centro de primaria para 350 alumnos, se abre la farmacia comunitaria; se compra equipo de odontología y se crea el programa de agricultura.

Se abre un supermercado con el nombre de Super 15. Se ponen en marcha nuevos proyectos con el apoyo de otras Instituciones que aportan apoyo financiero para iniciar o expandir pequeños negocios y/o micro empresas, entre ellas:

- ❑ El aporte del Ministerio de Trabajo y Previsión Social quien coordina el apoyo que proporciona el Programa Internacional TRICKLE UP, ONG, con sede en New York, con ello se establecen varios negocios de: Granja de gallinas, elaboración y venta de tejidos típicos, crianza de animales domésticos, venta de ropa.
- ❑ FONAGRO para el proyecto de Salud-Materno-Infantil.
- ❑ Consejo Población, Educativa.
- ❑ Educadores sin Fronteras, Actividades de tipo agrícola.
- ❑ Ministerio de Agricultura: Alimentos.
- ❑ Feed the Children: Odontología.
- ❑ USAC: Integrales de apoyo técnico en capacitación agrícola.

## **Fase actual**

### **Su misión**

Consolidarse como una Asociación de Desarrollo Integral en el área de Patzún que facilite el proceso de desarrollo de la comunidad en general, poniendo mayor énfasis en el niño y en la familia afiliada.

### **Objetivo general**

Promover el desarrollo integral del niño, la familia y la comunidad, mejorando las condiciones en las cuales se desarrolla la niñez, mediante la ejecución de programas de educación, salud, participación comunitaria, pequeñas empresas (comercio y actividades productivas). Promoviendo el desarrollo familiar por medio de programas integrales de educación y producción a través de capacitaciones, incrementando la calidad de vida de los comunitarios a través del desarrollo local.

### **Población que atienden**

- Niños de Patzún con condiciones de vida difíciles.
- Familias de escasos recursos económicos.
- La población de Patzún y sus aldeas, en general.

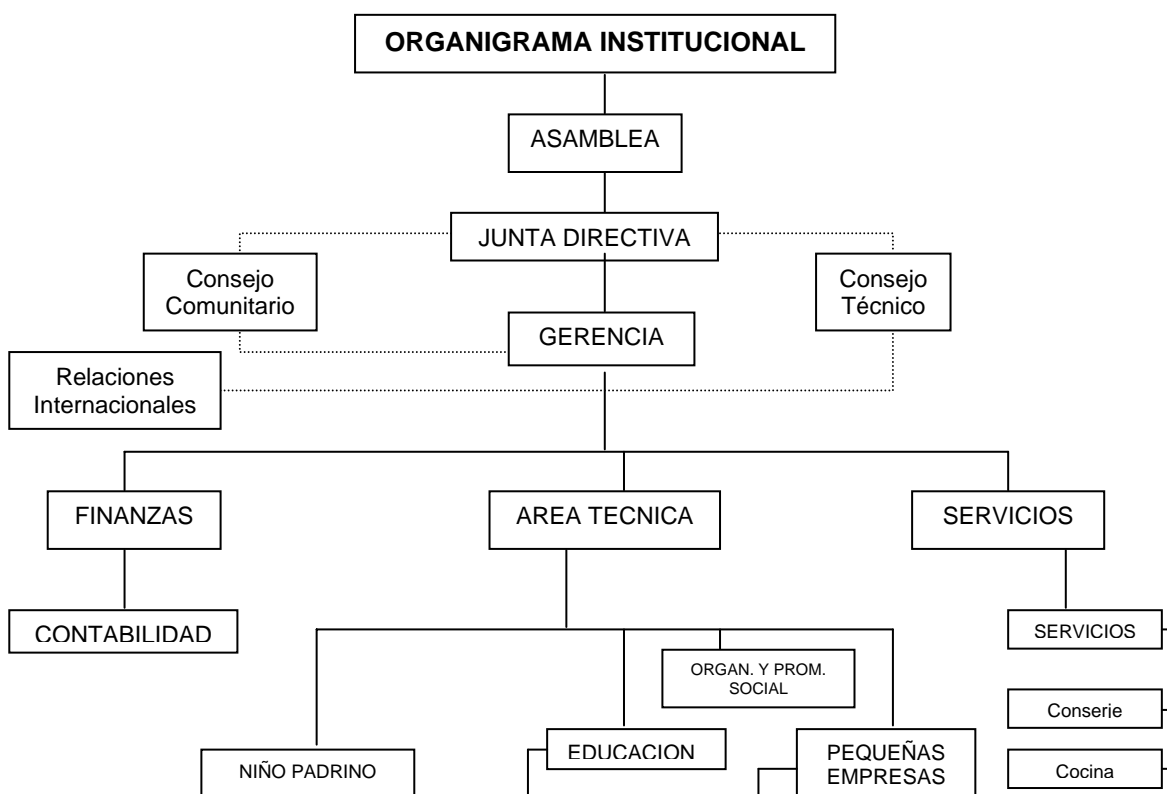
## Cobertura geográfica

- 1) El casco urbano: 4 cantones y 3 colonias de Patzún, Chimaltenango.
- 2) Area rural: 12 aldeas y 16 caseríos”/33.

---

/33. La información del Proyecto Renacimiento, fue extraída de un Informe realizado por la Dirección del Proyecto Renacimiento, Patzún, Chimaltenango, 1,999 Pag.1-3

### 3.2.2 Estructura organizativa del Proyecto Renacimiento, Patzún (Organigrama)



### **3.2.3 Programas**

El Proyecto Renacimiento dirige sus acciones a la población de Patzún, a través de los siguientes programas:

- ◆ **“Educativos**

Para el fortalecimiento de la población afiliada y no afiliada con el fin de que cumplan sus expectativas educativas formales e informales.

- ◆ **Formal**

Colegio pre-primaria y primaria, asistencia escolar técnica y económica (Inscripción, cuota mensual, reforzamiento escolar, estimulación temprana).

- ◆ **No formal**

Capacitación ocupacional, alfabetización, talleres de formación humana, capacitación para la productividad.

#### ◆ **Salud**

Objetivo: Proveer atención en salud a la comunidad, afiliados y población en general.  
Salud Preventiva, salud curativa, nutrición, salud oral, salud materno infantil.

#### ◆ **Micro-empresa**

Objetivo: Generar ingresos económicos a través de la prestación de servicios para satisfacer las necesidades de la Asociación, afiliados y sus familias. Supermercado, farmacia, crianza de pollos para engorde, cultivo de hortalizas, elaboración de productos tradicionales (tejidos típicos) otros.

#### ◆ **Programa de salud**

El programa de Salud, Para el año 1999 realizó el plan operativo para ser ejecutado en este año, sobre las bases de un proceso de trabajo cuyo objetivo fue el conocimiento de los problemas reales de la comunidad, comparando los procesos a partir de un diagnóstico inicial realizado en el año 1998, esto unido a la evaluación de las metas y objetivos del mismo año y de acuerdo a una encuesta informal realizada por la Junta Directiva y otras sugerencias

El programa de Salud, maneja procedimientos administrativos de banderas rojas, que consisten en detectar los problemas que afectan a los asociados y que corresponden al programa y formular estrategias para dar solución a los problemas, hoja de problemas y soluciones para enfocar acciones y con esto dar inicio con la planificación anual tomando en cuenta el resultado de la encuesta, su proceso y el menú de actividades que la oficina central solicita.

El programa de salud contiene cuatro componentes o sub programas según su importancia:

- Salud preventiva.
- Salud curativa.
- Nutrición.
- Salud oral.

Cada uno de estos programas está enfocado a los grupos de riesgo, siendo para este programa la salud preventiva uno de los puntos más importantes con los sub-componentes de la educación en salud y educación para la vida”/34.

## **Objetivo general del programa de salud**

El programa de salud del Proyecto Renacimiento tiene como objetivo primordial el “proveer atención integral en salud a la comunidad afiliada y no afiliada, mediante la implementación de cuatro programas durante el año de 1999.

---

/34. *Ibíd*em, Pág, 5-6

## **Objetivos específicos del programa de salud**

- ◆ Promover educación en salud en los padres de familia como medio de obtención de conocimiento, cambio de actitudes y de prevención de enfermedades. En temas tales como diarrea, vacunación y nutrición.
- ◆ Brindar educación en salud a la comunidad mediante metodología adecuadas.
- ◆ Crear condiciones ambientales adecuadas de las familias afiliadas con riesgo mediante, letrinización, manejo de aguas residuales, agua potable y mejoramiento de la vivienda como prevención de enfermedades.
- ◆ Proveer a los niños afiliados su control de crecimiento y desarrollo, la detección y seguimiento de sus problemas.
- ◆ Brindar atención en salud curativa a la comunidad en general, principalmente a la población asistida de riesgo general, (niños menores de 5 años) con enfermedades y mujeres embarazadas.
- ◆ Brindar recuperación nutricional a quince niños por mes, menores de cinco años, los cuales presentan cuadros de desnutrición aguda.
- ◆ Realizar índices de caries y piezas dentales mediante prevención, profilaxis y tratamiento del 50% de los niños de alto riesgo.

- ◆ Brindar charlas de sensibilización y educación a grupos de riesgo, tales como higiene mental, alcoholismo y adolescencia.

### **Programa de educación**

Para el año 1,999 dentro del plan operativo del presupuesto contempla actividades, objetivos y metas a realizar ordenados prioritariamente según el diagnóstico familiar SAMEI, llevada a cabo con las familias afiliadas. Las actividades se enumeraron de la manera siguiente en orden de prioridad:

- Asistencia técnica y económica.
- Alfabetización.
- Escuela de padres de familia.
- Reporte educacional de afiliados.
- Capacitación a personal de la asociación.
- Actividades de concientización.
- Capacitación ocupacional.
- Atención de casos especiales.

El plan operativo para el año 1999, contiene una gran cantidad de sub-componentes de los cuales los cuatro últimos son compartidos por el programa de Organización y Promoción Social, ya que dentro de la organización y requerimientos de la agencia donante CCF (Christmas Childrens Found), el programa de Organización y Promoción Social aparece como educación no formal”/35.

### **Programa de organización y promoción social**

El programa de Organización y Promoción Social, para el año 1,999 plantea en el plan operativo alcanzar los siguientes objetivos bajo estrategias y metodologías participativas.

### **Objetivo general programa de organización y promoción social**



- ❖ “Contribuir a la formación de la población afiliada para que sea capaz de gestionar su propio desarrollo a través de las actividades de desarrollo comunitario.

## **Objetivos específicos**

- ❖ Concientizar a la población afiliada sobre la filosofía
- ❖ Dar a conocer las actividades que ejecuta cada programa de la Asociación
- ❖ Capacitar a la población afiliada en lo que respecta a desarrollo comunitario, para que se apropien de su propio desarrollo
- ❖ Facilitar a los asociados actividades acordes a sus necesidades e intereses
- ❖ Organizar y capacitar a los asociados interesados en formar parte de las actividades productivas.

---

/35. *Ibíd*em, Pág, 7-8

Dentro de los componentes que el programa de Organización y Promoción Social se ha trazado trabajar está:

- ◆ Desarrollo comunitario

Los subcomponentes son:

- ◆ Capacitación
- ◆ Atención de casos especiales
- ◆ Apoyo en organización y consolidación de grupos.

## **Componentes del Programa de Organización y Promoción Social**

Contempla los siguientes componentes

- ◆ **Participación Grupal**
- ◆ **Promoción de la capacitación**

Promueve la participación grupal en forma consciente para el desarrollo de la población. Uno de los objetivos del plan operativo para el año 1999, es el de capacitar a la población afiliada en lo referente a desarrollo comunitario para que se apropien de su desarrollo.

## **Programa de relación niño - padrino**

El plan operativo para el año 1999 fue elaborado por el programa de relación niño-padrino, este contiene todas las actividades tendientes a responder todos los problemas que se detectaron a través del instrumento estandarizado de evaluación y de impacto y la encuesta realizada por la junta directiva. Los objetivos propuestos para el año 1999 son:

### **Objetivo general**

- Mantener y motivar a los padrinos existentes a través de la correspondencia de calidad y a tiempo.
- Motivar a los niños afiliados y apadrinados para que se fomente la comunicación con sus padrinos.

### **Objetivos específicos**

- Enviar al padrino información de su niño como también datos de su interés.
- Realizar distintas clases de trabajos utilizando diferentes técnicas desarrollando las habilidades de los niños.
  - Realización de concursos de redacción
  - Enviar las distintas cartas que sean solicitadas
  - Estimular la creatividad de los niños a través del dibujo
  - Capacitar a los niños mediante la coordinación con el programa de educación.

## **Programa de pequeñas empresas**

El programa de pequeñas empresas está suscrito al sub-programa de finanzas (SUFI). Este programa se ha propuesto para el año 1999, en el plan operativo lo siguiente.

### **Objetivo general**

- Generar ingresos económicos por medio de la prestación de servicios para apoyar y financiar algunos gastos de la asociación para la ejecución de actividades.

### **Objetivos específicos**

- Contribuir a la economía familiar con la venta de medicamentos y productos de primera necesidad a precios favorables

- Brindar a la población, buen servicio, buena atención en la obtención de medicamentos y productos de primera necesidad.
- Brindar apoyo económico a la Asociación para la ejecución de actividades.
- Facilitar la obtención de créditos a corto plazo a grupos de agricultores y socio-productivos.
- Facilitar asesoría en mejoras de almacenamiento de granos básicos a través de tecnología apropiada.

Brindar apoyo y asesoría a grupos socio-productivos existentes en la Asociación”

”/36.

---

/36. *Ibíd*em, Pág, 9-10

## **CAPITULO 4**

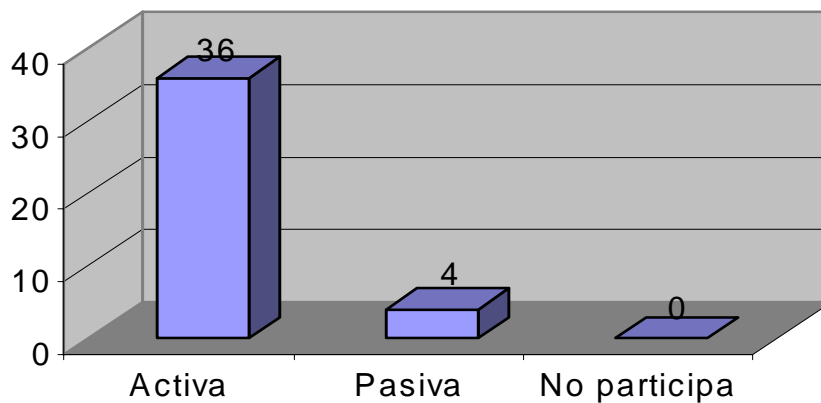
### **ANALISIS E INTERPRETACION DE DATOS DE LAS ENTREVISTAS REALIZADAS A UN GRUPO DE MUJERES MICROEMPRESARIAS DEL PROYECTO RENACIMIENTO PATZUN, CHIMALTENANGO.**

#### **4.1 Sección uno**

##### **4.1.1 Organización Comunitaria de las mujeres micro-empresarias del Proyecto Renacimiento, Patzún, Chimaltenango.**

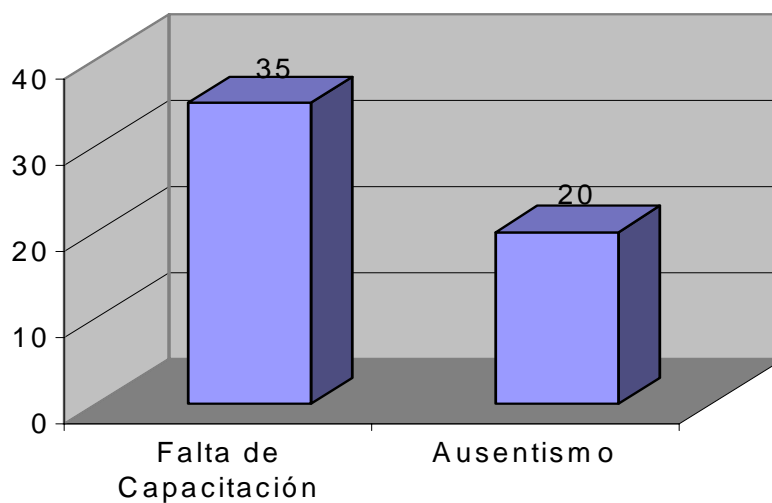
Dentro de esta sección se plantearán las gráficas que se relacionan con el involucramiento de las mujeres del municipio de Patzún a la Organización Comunitaria en el Proyecto Renacimiento.

**GRAFICA 1**  
**NIVEL DE PARTICIPACION DE LA MUJER**  
**MICRO-EMPRESARIA EN EL PROYECTO**  
**RENACIMIENTO PATZUN, CHIMALTENANGO**

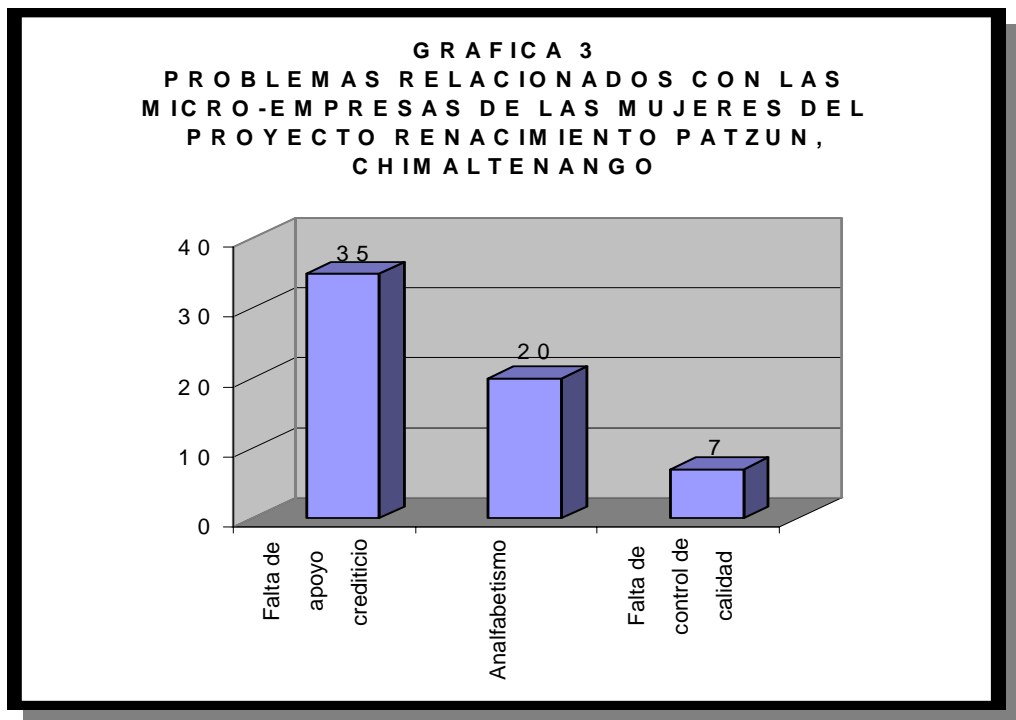


Fuente: Investigación de campo, realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000

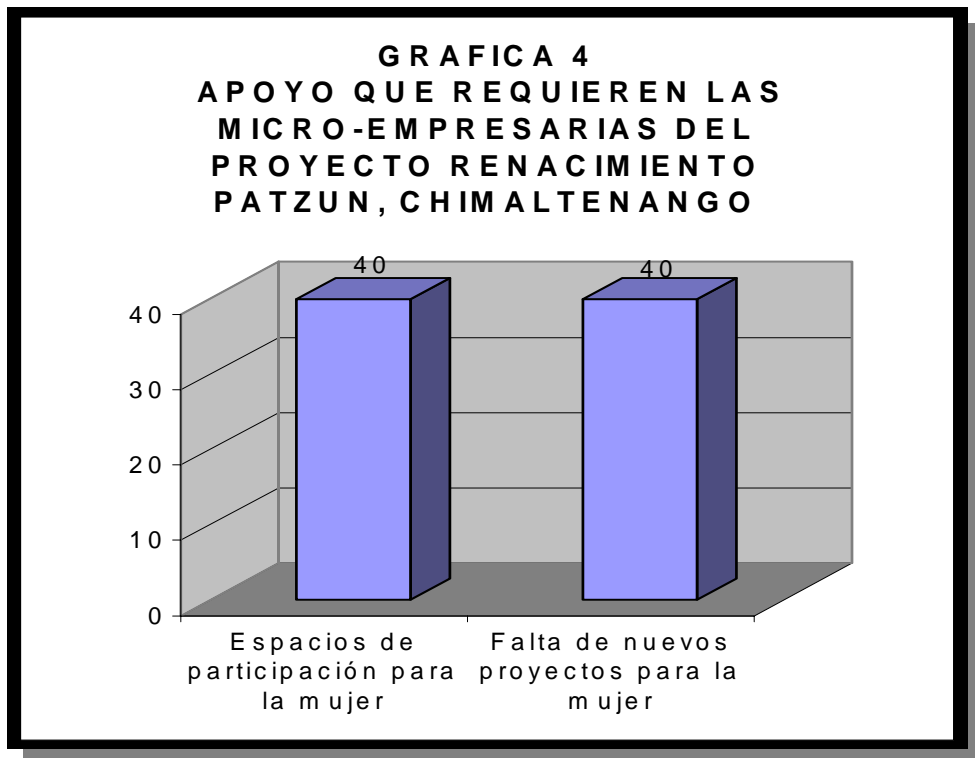
**GRAFICA 2**  
**PROBLEMAS QUE AFRONTAN LAS MICRO-**  
**EMPRESARIAS EN EL PROYECTO RENACIMIENTO**  
**PATZUN, CHIMALTENANGO**



Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000



Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000



**Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000**

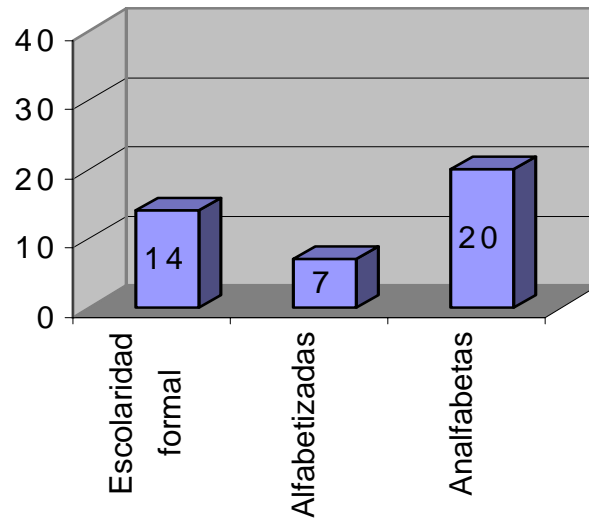
Los datos representados a través de la gráficas respectivas, demuestran que el Proyecto denominado "Renacimiento" ubicado en Patzún Chimaltenango, como organización comunitaria ha contribuido a la consolidación y fortalecimiento de las mujeres y sus micro-empresas pero, debido a factores relevantes como la falta de capacitación, falta de apoyo crediticio, falta de nuevos espacios de participación para la mujer y la falta de nuevos proyectos para la mujer; se ha visto limitado el avance para mejorar la calidad de vida de la mujer y su familia.

## 4.2 Sección dos

### **4.2.1 Aspectos socio-económicos de las mujeres micro-empresarias que pertenecen al Proyecto Renacimiento, Patzún, Chimaltenango.**

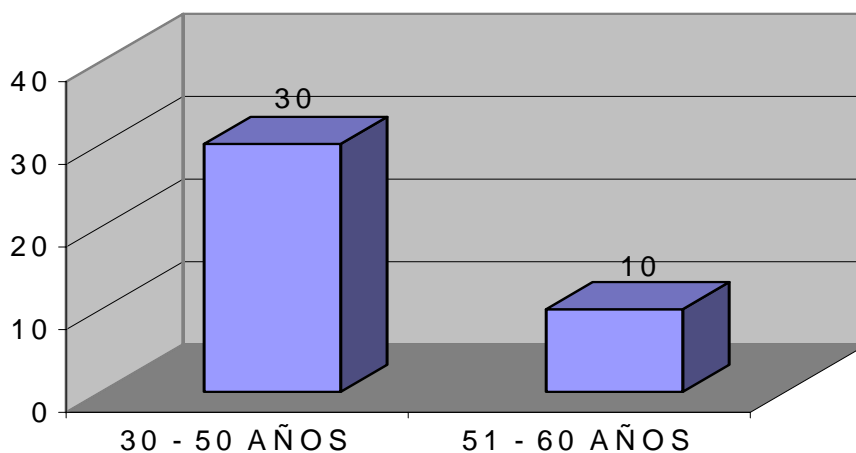
En los datos que a continuación se presentan se reflejan a nivel socio-económico la realidad que viven las mujeres entrevistadas del Proyecto Renacimiento en el Municipio de Patzún, Chimaltenango.

**GRAFICA 5**  
**EDUCACION DE LAS MUJERES MICRO-**  
**EMPRESARIAS DEL PROYECTO**  
**RENACIMIENTO, PATZUN**  
**CHIMALTENANGO**



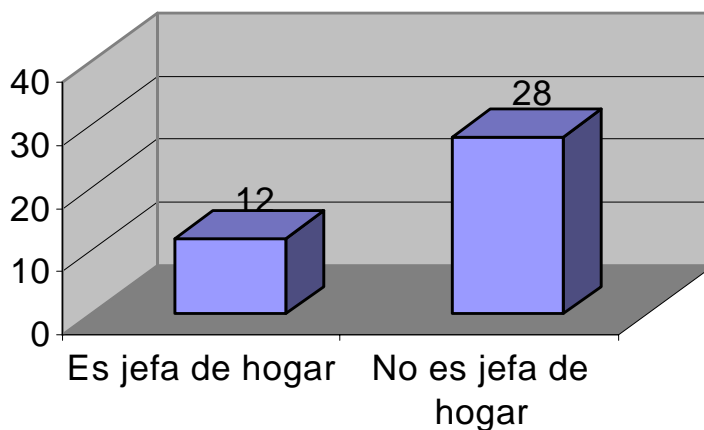
Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000

**GRAFICA 6**  
**RANGO DE EDADES QUE COMPRENDEN**  
**LAS MICRO-EMPRESARIAS DEL**  
**PROYECTO RENACIMIENTO, PATZUN**  
**CHIMALTENANGO**



Fuente: Investigación de campo, realizada en Patzún Chimaltenango, mayo del 2,000

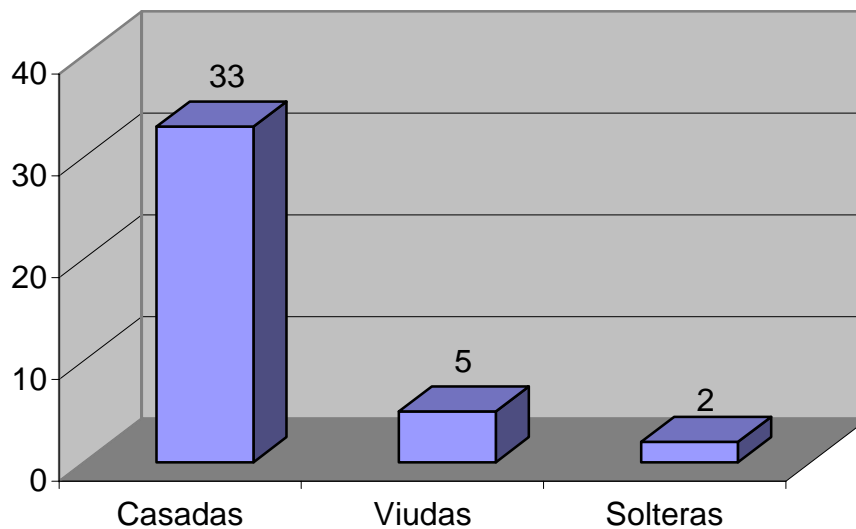
**GRAFICA 7**  
**MICRO-EMPRESARIAS DEL PROYECTO**  
**RENACIMIENTO PATZUN, CHIMALTENANGO**  
**QUE SON JEFAS DE HOGAR**



Fuente: Investigación de campo, realizada en Patzún Chimaltenango, mayo del 2,000

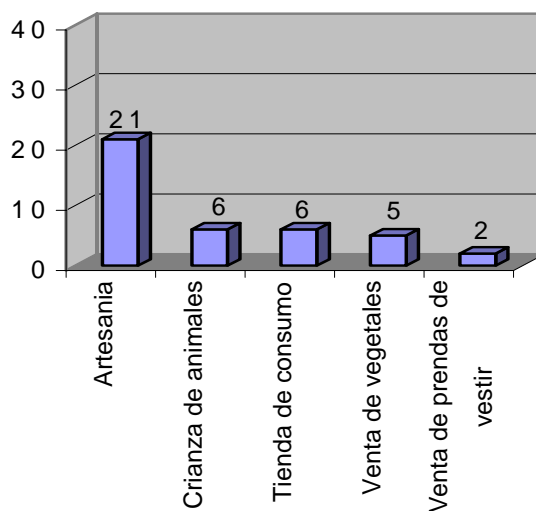


**GRAFICA 8**  
**ESTADO CIVIL DE LAS MICRO-EMPRESARIAS DEL**  
**PROYECTO RENACIMIENTO PATZUN,**  
**CHIMALTENANGO**



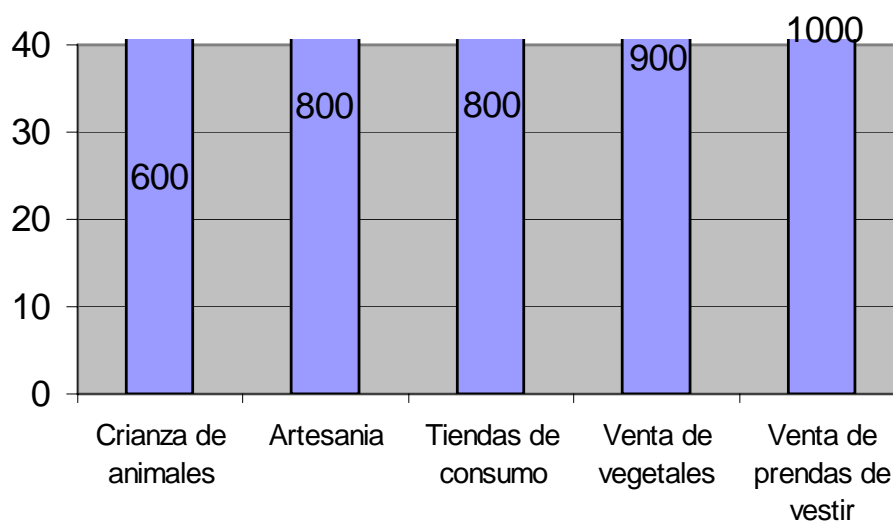
Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000

**GRAFICA 9**  
**MICRO-EMPRESARIAS DEL PROYECTO**  
**RENACIMIENTO POR RAMA DE**  
**OCUPACION Y/O SERVICIO PATZUN,**  
**CHIMALTENANGO**



Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000

**GRAFICA 10**  
**VENTAS MENSUALES DE LOS NEGOCIOS**  
**DE LAS MICRO-EMPRESARIAS DEL**  
**PROYECTO RENACIMIENTO PATZUN,**  
**CHIMALTENANGO**



Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000

La micro-empresa, como unidad económica, ha sido determinante para que la mujer del área rural pueda incorporarse al mercado laboral, es por ello que las gráficas demuestran factores importantes para la incorporación de la mujer al mercado laboral a través de sector informal. Para la mejor administración y control de las micro-empresas se analizan indicadores como la educación de las mujeres empresarias, puesto que a la fecha existe el problema de analfabetismo como problema a superar.

Otro factor importante para la consolidación y fortalecimiento de las micro-empresas, lo constituye la responsabilidad con que la mujer enfrenta sus actividades lo cual esta determinado por la edad, puesto que la mayoría de mujeres entrevistadas, oscilan entre los treinta a sesenta años de edad, de las cuales un alto porcentaje convive legal y físicamente con sus maridos, en consecuencia comparten las cargas familiares.

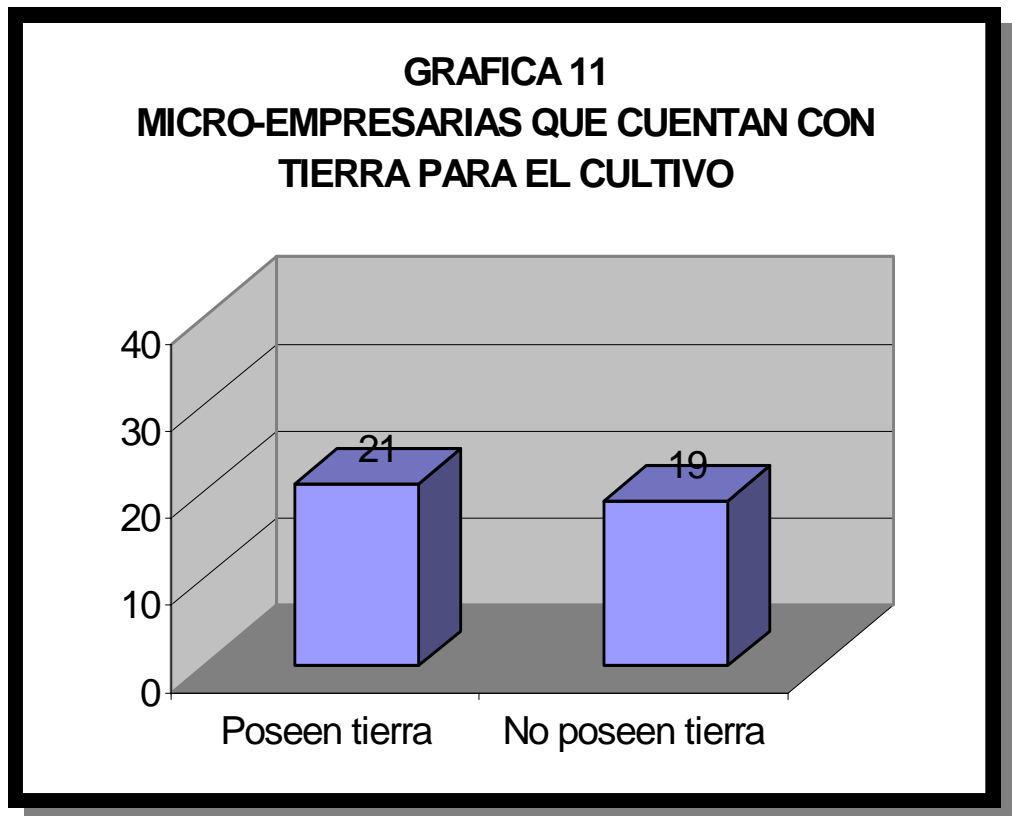
Las micro-empresas son actividades productivas rentables; se determinó que veintiuno de cuarenta entrevistadas se dedican a la artesanía; dentro de los diferentes negocios se generan ventas aproximadamente de seiscientos a mil quetzales mensuales, parte de estas ganancias son utilizadas para reinversión, compra de materia prima, ahorro, uso personal y familiar.

### **4.3 Sección tres**

#### **4.3.1 Bienes y servicios de las micro-empresarias del Proyecto**

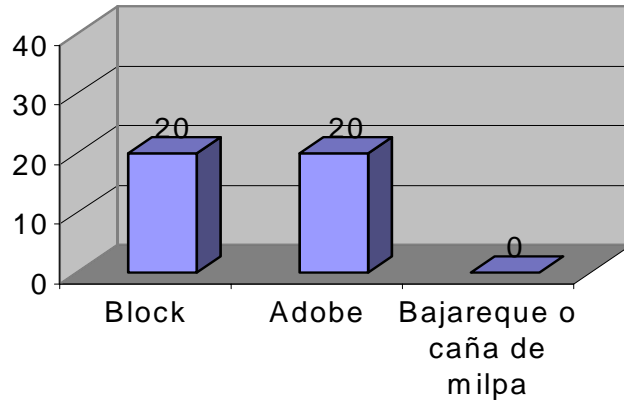
## Renacimiento Patzún, Chimaltenango

En esta sección se dan a conocer a través de las gráficas aspectos relacionados con los bienes y servicios que poseen las mujeres micro-empresarias del Proyecto Renacimiento ubicado en Patzún, Chimaltenango.



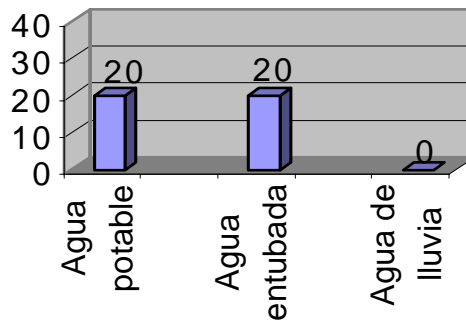
Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000

**GRAFICA 12**  
**VIVIENDA INDICADOR MATERIAL DE CONSTRUCCION DE LOS HOGARES DE LAS MICRO-EMPRESARIAS DEL PROYECTO RENACIMIENTO PATZUN, CHIMALTENANGO**



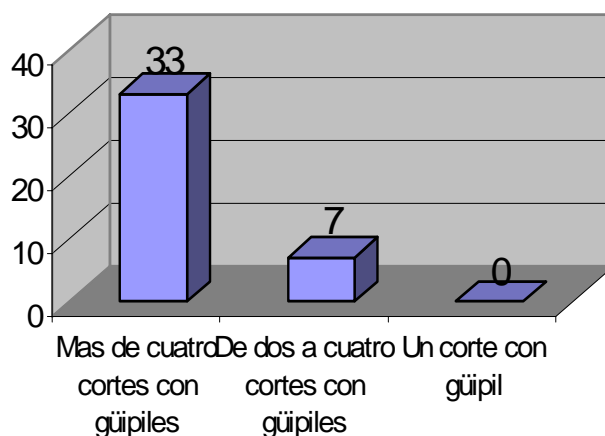
Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000

**GRAFICA 13**  
**CONDICIONES HIGIENICAS, INDICADOR AGUA POTABLE DE LOS HOGARES DE LAS MICRO-EMPRESARIAS DEL PROYECTO RENACIMIENTO PATZUN, CHIMALTENANGO**



Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000

**GRAFICA 14**  
**BIENES, INDICADOR VESTIMENTA DE LAS MICRO-EMPRESARIAS DEL PROYECTO RENACIMIENTO PATZUN, CHIMALTENANGO**



Fuente: Investigación de campo realizada en Patzún, Chimaltenango, mayo del 2,000

Este grupo de gráficas demuestra que las mujeres entrevistadas a través de sus micro-empresas han mejorado su condición económica, puesto que la mayoría son propietarias de las tierras que utilizan para el cultivo en general; el cincuenta por ciento de las micro-empresarias poseen vivienda que fueron construidas con material de construcción denominado block, contando con el servicio de agua potable para su uso.

Otra variante que determina el crecimiento económico de las mujeres micro-empresarias, es el hecho de un notable mejoramiento en la calidad y cantidad de vestimenta, puesto que de cuarenta mujeres entrevistadas, treinta y tres utilizan parte de sus ganancias para satisfacer necesidades personales específicamente en lo que se refiere a su vestuario.

## **CONCLUSIONES**

1. **El Proyecto Renacimiento, del Municipio de Patzún, Chimaltenango, contribuye fundamentalmente a la consolidación y fortalecimiento de la organización comunitaria, pero debido a la falta de apoyo financiero, se encuentra atravesando un debilitamiento estructural.**
2. Las mujeres micro-empresarias del Proyecto Renacimiento del Municipio de Patzún Chimaltenango, han logrado incorporarse al mercado laboral del sector informal de la economía, con el objeto de contribuir económicamente a la satisfacción de sus necesidades básicas y las de sus familias.
3. El analfabetismo, la falta de apoyo financiero y las pocas oportunidades de capacitación no han permitido a las mujeres micro-empresarias del Proyecto Renacimiento, tecnificar su mano de obra para tener un estándar de control de calidad en su producción y por ende mejores niveles de rentabilidad y sostenibilidad en sus negocios hogareños.
4. La producción y comercialización de artesanía en el Municipio de Patzún, reviste de gran importancia debido a que en un alto porcentaje (51%) de las micro-empresarias entrevistadas, obtienen una actividad remuneratoria y generadora de empleo y trabajo.
5. El 51% de las micro-empresarias entrevistadas, son propietarias de fincas rústicas, las cuales utilizan para su cultivo en general.
6. A través de la investigación de campo realizada en el presente trabajo de tesis, se determinó que más del 50% de las mujeres micro-empresarias entrevistadas, cuentan con un aporte económico de otros integrantes de su familia, con el fin de sufragar gastos inherentes a la satisfacción de necesidades básicas.

## **RECOMENDACIONES**

1. Para mejorar las condiciones socio-económicas de las familias de las mujeres micro-empresarias, se debe proveer por parte del Estado a través de sus órganos administrativos correspondientes, el apoyo económico a las organizaciones locales, específicamente al "Proyecto Renacimiento", que atienden la demanda de las familias empobrecidas del Municipio de Patzún del departamento de Chimaltenango.
2. Que por medio del Proyecto Renacimiento, sean fortalecidos los programas de alfabetización, crédito y capacitación, permitiéndoles de esta manera a las mujeres micro-empresarias que son atendidas por el referido proyecto, obtener un mejor nivel de vida.
3. Hoy en día las micro-empresas, se han constituido en una alternativa para la búsqueda de empleo, es importante que la organización que se encarga de aglutinarlas, busque los mecanismos para consolidarlas en el futuro como pequeñas y medianas empresas de tipo formal.
4. Que el Trabajador/a Social, enfatice su actividad profesional dentro de las organizaciones locales, en los procesos de ORGANIZACION Y DESARROLLO COMUNITARIO, contando con el apoyo absoluto de los dirigentes del proyecto denominado Renacimiento y así darle el uso adecuado a las técnicas idóneas, para la consolidación del poder local comunitario en pro del desarrollo de las comunidades de nuestro país.



## BIBLIOGRAFIA

Ander Egg Ezequiel, Diccionario de Trabajo Social, 2da edición, Edit. El Ateneo S.A. Buenos Aires, Argentina, 1,996.

Ander-Egg Ezequiel, Diccionario del Trabajo Social, S.E. editorial "LUMEN", Buenos Aires, Argentina, 1,995.

Ander Egg Ezequiel, Metodología y práctica del desarrollo de la comunidad, 10 edición, 8av. Impresión, Ed. El Ateneo, S.A. de C.V. México, 1,982.

Ander-Egg, Ezequiel Diccionario del Trabajo Social, 8a. Edición, Edit. El Ateneo S.A. Buenos Aires, Argentina, 1,982.

Asti Vera Armando, Metodología de la Investigación, edit. Kapelusz, 1era. Edición, Buenos Aires, Argentina, 1,968.

Agenda para desarrollar un programa nacional de apoyo y fomento del sector (Mipyme) en Guatemala, 1,994.

Berger Marguerite-Buvinic Mayra, Trabajo femenino y micro-empresa en América Latina, la mujer en el sector informal, edit. Nueva Sociedad, 1era edición, Venezuela, 1,998.

Barrera Yesid, Folleto del Seminario de Orientación General del Ejercicio Profesional Supervisado, E.P.S. S.P. USAC, 1,991.

Código de Trabajo de la República de Guatemala, Edición Conmemorativa del Cincuentenario de su promulgación, 1ra Edición Guatemala, C.A. ( 1947 - 1997 ).

Diccionario de Economía, Edit. Siglo Veintiuno, 1era. Edición, México, 1,990.

Desarrollo Social y Construcción para la Paz, de la Secretaria General de Planificación, SEGEPLAN, Proyección 1,996 – 2,000 Guatemala, 1,996.

Fortón Escalante Rosendo y Miñango G. Max, Investigación, organización y desarrollo de la comunidad, Nueva Biblioteca Pedagógica 18av. Edición, edit. Oasis, México 1,990.

**Gómez B. Rudy E-Ramírez Arriola Alvarado, La globalización Económica, S.E. 1,994.**

Informe de la Coordinadora Nacional de Micro empresarios de Guatemala CONMIGUAT. Capacidad de propuesta: Camino al reconocimiento del sector de la micro empresa, Octubre, 1,997.

Informe realizado por la Dirección del Proyecto Renacimiento, Patzún, Chimaltenango, 1,999

Morgan Sanabria Rolando, Material de apoyo para el curso planeación del proceso de la Investigación Científica, Instituto de Investigaciones Jurídicas y Sociales, Centro de Información Jurídica, Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Universidad de San Carlos de Guatemala, 1998.

Noriega Carlos F. Metodología de la Investigación, un enfoque teórico práctico, colección cuadernos didácticos N.6-99 IIETS, 1,999.

PROSIGUA, Una aproximación al entorno financiero de la micro empresa, Programa de apoyo al sector informal de Guatemala, Edit. Artemis Edinter, S.A, Guatemala 1,999.

Plan de desarrollo Municipal, Patzún, Chimaltenango, 1,996-2,000.

Monografía del Municipio de Patzún realizada por la Municipalidad de Patzún, Chimaltenango, 1,995.

Napoleoni, Claudio, Diccionario de Economía Política tomos 1 y 2, Ed. Alfredo Ortells, S.L. Impreso en Valencia, España, 1,993.

Ricossa Sergio, Diccionario de Economía, edit. Siglo Veintiuno, 1era. Edición, México D.F. 1,990.

**Schneider R y Carroll Ríos de Rodríguez, CIEN La economía Informal en Guatemala 1,990.**

**Sánchez Guzmán, Francisco. La Dirección de la Empresa Edit.Visant, Madrid 1,968.**

Sheedy Edna, Cómo Iniciar y Administrar un Negocio en casa, 1ra Edición, Colombia 1,995.

Tamayo y Tamayo Mario, El Proceso de la Investigación Científica, Fundamentos de Investigación con manual de evaluación de proyectos, edit. Noriega, 2da edición, México D.F. 1,993.

Suplemento "Desfile" de Prensa Libre "El Tesoro de Patzún".

Trabajo y organización de mujeres, Asociación para el avance de las Ciencias Sociales en Guatemala, AVANCSO, Texto No.10 Guatemala, diciembre 1,995.

**Vasquez Ramos Reynerio, Investigación Documental (Investigación Científica) Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, Universidad de San Carlos de Guatemala, 2da edición, Guatemala, enero 1,997.**

Vasquez Ramos Reynerio, Métodos de Investigación Social, 1era edición, Guatemala, 1,998.